

VA DE FORMATGES

Els dies 17 i 18 d'octubre
la Seu d'Urgell torna a ser
la capital pirinenca del formatge

Tallers, tastos guiats i altres
activitats acompanyen una
mostra que arriba a la 21a edició



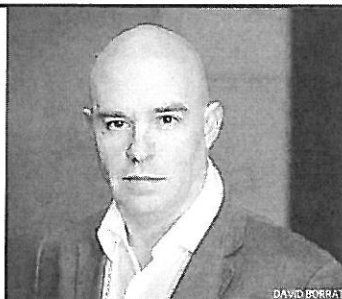
UN PARADÍS PER A PROFESSIONALS I AFICIONATS

Durant dos dies la Seu d'Urgell s'omple de professionals i aficionats al formatge artesà, que poden gaudir en un mateix espai dels productes de 44 formatgeries, a més d'un extens programa d'activitats complementàries que inclouen tastos, tallers i presentacions de llibres, entre d'altres. AJUNTAMENT DE LA SEU D'URGELL

P 06-07

ENTREVISTA A
ALBERT VILLARÓ
ESCRITOR

**"A 'La Bíblia
andorrana'
reivindico una
Andorra real"**



DAVID BORRAT

P 10-11

**Cooperativa Cadí
i Embotits Obach,
referents de més
de 100 anys**

L'evolució exitosa de dos
motors de la comarca



l'entrevista

**NÚRIA
VILARRUBLA**
piragüista

"La feina de molt de
temps ha sortit a la llum.
Estic molt contenta que
aquesta temporada pugui
reflectir tot això"

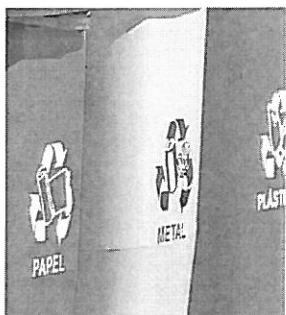
ARAPASSA

L'Ecomuseu, als premis Turisme

L'Ecomuseu de les Valls d'Aneu ha quedat finalista en la categoria de millor experiència turística dels premis Turisme 2015, atorgats per la Generalitat de Catalunya aquest octubre. La menció valora els nous productes experiencials que s'estan activant aquests últims anys des de l'Ecomuseu de les Valls d'Aneu, situat a Esterri d'Aneu. Els premis s'atorguen als projectes turístics que ajuden a valorar els recursos i els actius de Catalunya que ofereixen noves experiències als consumidors o bé que ho fan de manera responsable i innovadora.

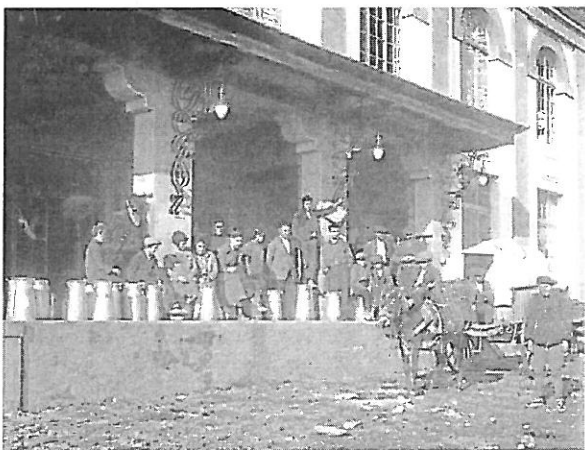


Més recollida selectiva a la Vall



Del gener a l'agost del 2015 la recollida selectiva a la Vall d'Aran ha augmentat un 34,86% respecte al mateix període del 2014. La brossa orgànica és la que ha registrat un increment més alt, del 122,28%, seguida del paper i cartró -ha augmentat un 57,38%- i dels envasos, que ho han fet un 38,15%. A més distància se situa el reciclatge del vidre, que s'ha incrementat un 11,2%, i el d'altres deixalles, que ho ha fet un 0,96%. Durant el 2014 el govern aranes va fer una campanya intensa per facilitar i promoure el reciclatge entre els ciutadans.

RETALLSD'AHIR



Quan el transport de la llet no era tan senzill

Cent anys és el temps que fa que la Cooperativa del Cadí dona vida a la comarca. I en cent anys la manera de treballar ha evolucionat sensiblement, des de les lletres dels ramaders de la comarca que es veuen a la fotografia, a la maquinària i els camions que s'utilitzen avui dia.

Un recorregut històric que es pot observar a l'exposició *Temps de Cadí. 100 anys de Cooperativa*, emplaçada a l'Espai Ermengol de la Seu d'Urgell, i al llibre *Domènec Moliné Nicola. Els seus escrits i la Cooperativa del Cadí*, d'Enric Moliné Coll.

(Francesc Portella. AC'AU. Fons Maravilla)

vist alttwitter

Santi Vila (@SantiVila)

Conseller de Territori i Sostenibilitat

"Amb #presidentMas hem celebrat amb alcaldes i territori que des d'avui les capçaleres del Ter i el Freser són parc natural!"

Marc Garriga (@marcdelparc)

Director del Parc Natural de l'Alt Pirineu

"Felicitats als amics del #Ripollès pel nou #parcnatural #Capçaleres #Ter #Freser! Parc germà del #pnaltpirineu"

Jordi Ubach (@jubach12)

Periodista i mestre

"Augmenta l'independentisme (+17%) respecte al 9-N. Passem de 7.719 a 9.020 vots al #Pallars"

Anna Geli (@geli_anna)

Hostalera i periodista

"C's ha quedat a 25 vots de ser la força més votada a l'Aran. rere JxS. Els aranesos no han entès res. La nostra idiosincràsia en perill"

Xavi Paba (@xpaba)

"Mentre #Aran vota @CiudadanosCs resulta que @InesArrimadas proposa eliminar el @conselharan #aneuvotantqueusbotaran"

Ferran Mascarell (@ferranmascarell)

Conseller de Cultura

"La visita a l'església romànica de Saurí em ratifica en la potencialitat d'empeltar romànic i art contemporani"

Àlex Moga (@alexmoga)

"Aran se defend davant l'estat espanyol, que ne vol illegalitzar la lei de regim especial"

Marc Garriga (@marcdelparc)

Director del Parc Natural de l'Alt Pirineu

"Compartint experiències de gestió pastoral d'altamuntanya al #parcnatural #Pirineus #Arieja per a la prevenció de danys #osbru"

Pallars Digital (@pallarsdigital)

"L'atur augmenta en 94 persones durant el mes de setembre al Pallars"

Jordi Fàbrega (@jorfabrega)

Pediatre

"Nova activitat per a les gestants de #laseu i #alturgell, preparació al part a la piscina"

Marc Garriga (@marcdelparc)

Director del Parc Natural de l'Alt Pirineu

"El #pnaltpirineu explota la #brama del #cérvol com a reclam per a #ecoturisme mitjançant guies interpretadors del parc"

Albert Batalla (@albertbatalla)

Alcalde de la Seu d'Urgell

"Homenatge a @nvilarrubla pel podi al campionat del món. Bona feina i enhorabona a la família del @cadicanoeakayak"

CELOBERT



ALBERT VILLARÓ

ESCRITOR

El document

El pergamí, que guarden a França, és quadrat. Una carta partida: amb dues còpies, dividides per vuit lletres majúscules -A, B, C, D, E, F, G, H, I- que, en cas que fos necessari confirmar l'autenticitat de les còpies, haurien de coincidir.

Els protagonistes són coneguts. Per una banda, Ermengol d'Urgell, el vuitè dels Ermengols, i la seva esposa Elvira de Subirats. Si: els pares d'Aurembiaix, concubina del rei Jaume.

Per l'altra, el vescomte de Castelletó, l'Arnau. El sacrileg, irreverent Arnau, desenterrat anys més tard pels inquisidors dominics i cremat per càtar.

Els dos senyors han fet les paus després d'un temps de bregues i conflictes.

El document, com gairebé tots els de l'època, parla de la terra i dels homes. Del puig d'Arfa -"que és vora el riu Segre"- i del nou castell de Sant Vicenç, que s'ha de construir "a l'arrel de la muntanya d'Enclar a la vall d'Andorra".

Quan el document comença a tractar de les contraprestacions econòmiques, l'escriba Guillem se n'adona que li faltarà espai.

Comprimeix les tres últimes ratlles. És on hi ha la data: sis de les nones d'octubre del 1190; és a dir, el 10 d'octubre. Fa vuit-cents vint-i-cinc anys.

Queda prou lloc perquè respirin les signatures que donen validesa i solemnitat a l'escriptura.

Signen el comte i la comtessa, també Dolça de Foix, la mare d'Ermengol VIII, la d'Arnau, la del noble Galceran de Pinós i el seu fill Raimon, la del noble Pere de Medià, la de Guillem de Llordà i la de Guillem de Sant Joan.

Com era habitual en l'època, la signatura consisteix a posar un punt o un senyal a la dreta i a la part baixa de la creu que dibuixa l'escriba.

El comte hi col·loca una creu. La seva esposa, una *a* minúscula. Dolça, la comtessa mare, no signa. Arnau hi posa un punt, energic, diria que impacient.

L'últim que signa és un vell aliat dels Castellbò: l'abat Bernat, de Sant Serni de Tàvernols, que dibuixa, a tall de signatura, un precís nus gordià. L'escriba signa amb un alambinat laberint.

Al darrere de la prosa formal, gairebé administrativa, hi bateguen conflictes, aliances, ambicions. Vint-i-cinc generacions més tard, sentim encara la seva veu.

ENPARLEM



RICARD LOBO

COORDINADOR DE L'ARA PIRINEU

Planificació territorial d'infraestructures

A L'HORA DE plantejar-nos les infraestructures d'un territori sovint ens hem preguntat què no tenim en lloc de preguntar-nos què necessitem. La resposta a la primera ens ha portat sovint a equivocar no només la pròpia infraestructura sinó també la seva dimensió i ha fet palesa la contradicció entre el temps polític i el temps de vida i manteniment. Primer, és imprescindible tenir una visió clara de la necessitat de disposar d'una bona informació per aplicar una estratègia i dissenyar una planificació amb un cost adequat (decent) i una quantificació i distribució de les responsabilitats dels polítics i dels actors, definint competències amb un coneixement transparent de les restriccions, i definir un procés de control.

RACONS



El Pont de Bar

Vestigis d'un poble inundat i destrossat. Aquest és el sentiment que ens transmet aquesta fotografia de l'any 1988. Està feta sis anys després dels aiguats del 1982 que van destruir el municipi i van obligar a reconstruir el poble una mica més avall del curs del riu Segre i a una altura superior. L'aigua va inundar tot el poble i les obres de reurbanització van comen-

çar el 1985. Finalment va ser inaugurat el 1988. El Pont de Bar, que dona nom al poble, va ser construït per sant Ermengol al segle XI i va quedar totalment destruït pels aiguats del novembre del 1982. L'aigua va provocar l'esllavissada de les terres de l'esquerra del Segre, i així, sumat a la força del corrent de l'aiguat, va ocasionar les destrosses al poble.

EN ARANÈS

Administracion autonómica o estatau

En tot saber que per Estatut de 2006 eth president dera Generalitat, ei era maxima institucion der Estat en Catalonha e eth madeish Sindic era maxima autoritat deth Govern e dera Administracion d'Aran, requiciguent ena sua persona era representacion ordinària dera Generalitat en Aran, facilaments podem arribar ena conclusion qu'un territori, un país, ua realitat coma Aran, damb totes aquestes caracteristiques non pòt auer, de cap manèra, un govern eth quau, se regisque

coma ua simpla administracion locau. Er Estatut deth 2006 arreconeish es institucions deth govern de Aran. Aran un país damb ua realitat nacionau, un país autonòm que pàcte liuraments damb Catalonha que se constituïu coma un territòri damb un règim politicoadministratiu especiau.

D'aquesta manèra eth Conselh Generau d'Aran ei eth govern d'Aran e era sua administracion a d'auer eth caractèr d'administracion autonòma o estatau.

JÈP DE MONTOYA

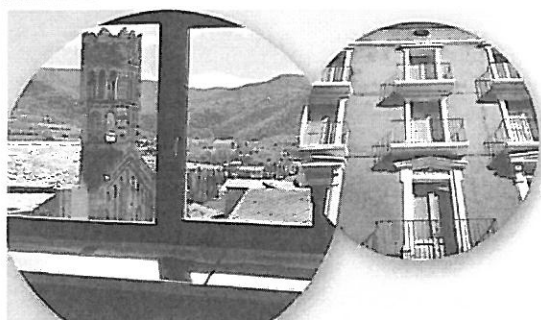
PRESIDENT DERA SECCION ARANESA DER INSTITUT D'ESTUDIS ARANÈS-ACADEMIA ARANESA

EL MOT

Esmolet

«Potser per als qui no siguin del Pirineu o no estiguen avesats a la parla característica d'aquest territori, el primer que els ve al cap quan senten la paraula esmolet és l'accepció més habitual: «Persona que té per ofici esmolar ganivets, tisores, etc.» Però per als pallaresos té un altre significat, és una manera de referir-se a una persona eixerida, espavilada. Una paraula ben viva al Pallars que també dona nom a l'Associació Cultural de Joves de Sort Els Esmolets, un col·lectiu que va néixer per lluitar contra la pèrdua de la cultura popular del territori i realitza ballades a les festes majors i a les fires del Pallars Sobirà per promoure'n la difusió i l'aprenentatge».

Esmolet és una de les paraules que recull la pàgina web www.parlapallares.cat en l'apartat del diccionari pallarès. Aquest és un projecte cultural sense ànim de lucre que vol promoure el coneixement del pallarès i les paraules característiques que s'utilitzen a les dues comarques en què es divideix administrativament el Pallars. Una de les accions que duen a terme és el disseny de samarretes amb mots en pallarès i la seva corresponent traducció. Cada estiu proposen paraules diferents i aquest any precisament *esmolet* ha sigut una de les escollides, juntament amb *xauar*, que vol dir *beure*, i *goiat/ta*, que vol dir *xicol/a*.

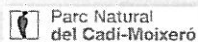


NATURA DE L'ALT URGELL: PATRIMONI I RECURS

Exposició permanent a l'Espai Ermengol de la Seu d'Urgell

Descobreix la diversitat del patrimoni natural de l'Alt Urgell, els seus espais protegits i la seva oferta ecològica. Per a tots els públics, inclosos els més petits. Visites guiades per a escoles, amb dossiers pedagògics segons les edats.

Més informació: info@espaiermengol.cat. 973 353 057. Major, 8 (25700) la Seu d'Urgell.



FIRA DE SANT ERMENGOL

El formatge artesà, de nou protagonista

El concurs popular de tast permetrà als visitants dir-hi la seva

MÀRIA MARTÍ
LA SEU D'URGELL

Hi ha un cap de setmana a l'any que la Seu d'Urgell fa una olor a formatge especial. És l'aroma característica dels productes de les formatgeries artesanes dels Pirineus que es donen cita a la capital alturgellenca per mostrar els seus millors formatges a un públic professional i també als curiosos i apassionats per aquest producte.

La Fira de Formatges Artesans del Pirineu s'emmarca en la mil·lenària Fira de Sant Ermengol, que es remunta a l'any 1048, la més antiga de la qual es té constància a la península Ibèrica.

La fira ha anat canviant de dates al llarg de la història. Generalment se'n celebrava una a l'entrada de la tardor, en què els pagesos i ramaders podien col·locar els seus excedents i preparar-se per a l'hivern, i també se n'havia fet una pels volts de la Mare de Déu d'Agost i un altra al mes de març. Però la fira més important era la de tardor, que coincidia amb la festivitat de sant Ermengol -va morir el 3 de novembre del 1035-. Era una gran fira de bestiar, com la de Salàs de Pallars i la d'Organyà.

El formatge, peça clau

Amb la pèrdua de vitalitat de la ramaderia, es va reconvertir als anys setanta en una fira agrària i de mostres, fins que l'any 1995 va acollir la primera edició de la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, un esdeveniment que l'ha revitalitzat.

Aquest any la Fira de Formatges arriba a la 21a edició plenament consolidada i amb la presència de 44 formatgeries que elaboren un centenar de varietats, algunes de les quals es presentaran al concurs que té lloc dissabte al matí. De fet, una quarantena de tastadors professionals decidiran quins són els millors formatges en les 13 categories previstes, segons la llet i els processos d'elaboració. A més, en aquesta edició s'ha inclòs una nova categoria, de iogurts i llets fermentades. Pel que fa al tipus de llet, 23 formatges s'elaboren amb llet d'ovella, 18 amb llet de cabra i 11 amb llet de vaca.

Concurs popular

El concurs, ja consolidat, servirà de marc per a l'entrega del premi Amic del Formatge al xef osonenc Nandu Jubany, en reconeixement a la defensa i promoció del formatge artesà que Jubany està duent a terme al seu restaurant.



Formatgers

Aquest any, 44 formatgeries presentaran més d'un centenar de varietats



Durant tot el dissabte, amb la intenció d'implicar els visitants en la mostra, en aquesta ocasió per primer cop el públic també podrà dir-hi la seva participant en el concurs popular per triar quin és el seu formatge preferit d'entre els que hauran pogut degustar als estands. A banda del guanyador del concurs, que rebrà un diploma acreditatiu, se sortejarà entre tots els participants un lot de cinc quilos dels formatges assistents a la fira.

Els que s'acostin a la Seu d'Urgell els dies 17 i 18 d'octubre podran tastar l'extensa varietat de formatges provinents d'Euskadi, Navarra, França i Catalunya adquirint un tiquet de degustació, amb el qual poden tastar cinc formatges diferents i prendre una copa de vi, de cervesa artesana o d'aigua. A més, el tiquet també permet fer dos tastos a l'espai Tast Km 0, en què hi ha representats els productors agroalimentaris de proximitat. La mostra disposa de 23 formatges catalans,

nou de bascos i navarresos, cinc d'aragonesos i tres de francesos. En aquesta edició el formatge convidat és de Son Vives, a Ferreries, Menorca.

Aula de Tast

La fira es converteix en punt de trobada per a professionals del sector formatger, que a més poden participar en la jornada tècnica que es fa divendres, però també és un referent per a la gent a qui apassiona aquest món. Un món en què poden aprofundir a través dels tallers que s'organitzen a l'Aula de Tast i que volen aportar més coneixement sobre les propietats organolèptiques, els maridatges, els processos de producció i les singularitats dels formatges.

Aquesta oferta formativa per al públic en general es completa amb activitats culinàries per als infants i demostracions de cuina del formatge a càrrec de restauradors locals. De fet, els restauradors de la

Espai del subscriptor

Esdeveniments culturals exclusius,
els millors descomptes en activitats,
exposicions, concerts i molt més!

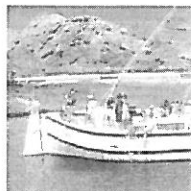
ara.cat

Subscripcions.ara.cat/espai

Teatre



Escapades



Música





Una oferta multisectorial

● **Espai Tast km 0**
Aplega 16 productors de l'Alt Urgell i la Cerdanya en la degustació conjunta dels seus productes.

● **Mostra culinària**
Promoguda per la Diputació de Lleida en el marc del programa Aliments del Territori i Tu. Consisteix en dotze degustacions i tallers centrats en productes de proximitat.

● **Mostra ramadera**
Exposició de les races bovines bruna, frisona, llemosina i xarolesa. Ubicada al camí Ral de Cerdanya.

● **Autofira**
Hi participen deu concessionaris, que mostraran els seus vehicles al pàrquing de Doctor Peiró. Hi haurà activitats infantils de bicicletes de quatre rodes i una demostració de xerrac. L'espai de vehicles clàssics disposarà de més models que l'any passat.

● **Paradetes**
La fira tindrà més de 300 punts de venda ambulant pels carrers de la Seu i una setantena de parades d'artesanía a la plaça dels Oms.

comarca s'impliquen a fons en un certamen que saben que és molt important per al territori i ofereixen àpats en què el formatge és el fil conductor.

Una de les novetats que presenta l'Aula de Tast és un tast a cegues guiat per un gastrònom invident. Amb el títol *Formatge a les fosques*, es vol que els participants experimentin amb més profunditat els sabors dels aliments, i en especial dels formatges, quan es veuen privats d'un altre sentit: la vista. Aquesta serà l'activitat que tancarà l'Aula, diumenge, i posarà el punt final a tot un cap de setmana de propostes com el Joc de l'Hostaler, en què els nens aprenen l'ofici d'hostaler, les nocions bàsiques de cuina i servei de manera didàctica. Per als més petits també s'han preparat uns tallers d'elaboració del formatge que es faran tant dissabte com diumenge i en què l'objectiu és que juguin aprenent i es familiaritzin amb el món del formatge. Els tallers aniran a



Pràctica
L'Aula de Tast inclou tallers, demostracions de cuina i tastos guiats per a tothom

La importància de l'afinador

Cada any a la fira es programa una jornada tècnica prèvia, en aquesta ocasió el divendres 16 d'octubre, adreçada als professionals.

Aquest any s'ha escollit la figura de l'afinador i al seu entorn s'han previst diverses xerrades amb professionals francesos, catalans i espanyols que donaran la seva visió sobre aquesta important tasca. De fet, l'afinador és l'encarregat de cuidar les condicions externes durant l'elaboració del formatge com són la temperatura, la humitat, el volteig i el rentat de la crosta, entre d'altres. Aquesta és una professió que, segons assenyalen fonts de la fira, "necessita coneixement tècnic sobre el formatge, però també risc per la quantitat de material immobilitzat, i paciència a causa de la lentitud del procés".

càrrec de l'Escola de Capacitació Agrària del Pirineu.

L'Aula també ofereix la possibilitat de fer un tast guiat de cervesa C'tretze amb formatge Casa Mateu, una cervesa sense additius ni conservants que vol donar a conèixer les comarques de muntanya a través de les seves dues referències: la Solana i l'Obaga. L'Aula també preveu un tast de vins i formatges d'alta muntanya a càrrec del Celler Batlliu de Sort i la Formatgeria Tros de Sort. En aquest cas la proposta va a càrrec de cinc pallaresos que representen uns vins d'alçada elaborats a diferents comarques del Pirineu, amb vinyes de pinot noir i riesling sobre la Noguera Pallaresa.

La 21a edició de la Fira de Formatges també acollirà la presentació del llibre *Formatges, els 50 milers de Catalunya*, editat per Cossetània i escrit per dues especialistes en la matèria, Natàlia Nicolau i Laia Pont. Precisament elles dues seran les encarregades de fer el tast

guiat de formatges guanyadors del concurs, dissabte a les 16.00 h i a les 19.00 h.

Fira de Sant Ermengol

Des de fa 20 anys el formatge és el referent de la Fira de Sant Ermengol, però no s'ha d'oblidar la resta de sectors que hi participen. El pavelló poliesportiu acollirà més de 40 estands de les empreses, entitats i associacions de la ciutat, dels quals quatre són administracions, 13 associacions i 27 empreses (12 productors alimentaris de proximitat i 15 multisectorials).

Així, a banda del pavelló dels formatges, la fira inclou una mostra ramadera, amb exposició de vaques de raça frisona, bruna, xarolesa i llemosina; a més d'exemplars de cavall pirinenc català; una fira d'artesanía d'arts i oficis del Pirineu, i l'Autofira. La fira s'ha convertit, doncs, en un dels grans esdeveniments anuals de la ciutat, per la repercussió econòmica i social que comporta.

ESPAI de TAST

Formatgeria Mas d'Eroles

Reserves:
973 387 338

HORARI

Horari Espai de Tast:
De dimecres a dissabte
de 12:00 a 15:00 i de 20:00 a 22:00
Diumenge de 12:00 a 15:00

Horari Botiga:
De dilluns a dissabte
de 10:00 a 14:00 i de 16:00 a 19:00
Diumenge de 10:00 a 15:00

www.masderoles.com

ENTREVISTA

Albert Villaró

ARXIVER I HISTORIADOR

Escriptor Andorrà nascut a la Seu, tal com ell mateix es defineix, és el flamant guanyador del Prudenci Bertrana. També és director d'arxius i recerca del Comú d'Andorra la Vella; professor de la UdA, i encara té temps, entre novel·la i novel·la, per escriure cançons

“El Pirineu i Andorra són subjectes literaris de primera divisió”

CLARA GARNICA
ANDORRA LA VELLA

Any rere any, novel·la rere novel·la i premi rere premi, l'escriptor Albert Villaró es manté com un dels principals ambaixadors del territori pirinenc. Mai més ben dit *ambaixador*, tenint en compte que aquest és el títol de la novel·la que li va donar el Josep Pla de l'any passat. Abans ja havia obtingut el Carlemany per *Blau de Prússia*, o el Néstor Luján de novel·la històrica per *L'any dels frances*. I aquest setembre, el Prudenci Bertrana de novel·la, dotat amb 30.000 euros.

A *La Bíblia andorrana*, Villaró narra l'assassinat d'un banquer andorrà que fa ressorgir l'amenaça que el Principat perdi la sobirania. Una temàtica més que actual i fins i tot un pèl visionària tenint en compte que la novel·la la va tancar poc abans que esclatés tot l'afer de Banca Privada d'Andorra i que sortís publicada una notícia als mitjans sobre la suposada voluntat del papa Francesc de suprimir la figura del copríncipat. Aquí sí que es pot dir, per tant, que la ficció ha inspirat la realitat. Per acabar de descobrir tota la trama de la novel·la, però, caldrà esperar al novembre, quan sortirà publicada.

Què suposa haver guanyat el premi Prudenci Bertrana?

A banda de la qüestió econòmica, guanyar un premi és un reconeixement. Una manera d'aixecar el dit i dir “sóc aquí”. Cal tenir en compte que s'hi van presentar 72 novel·les.

¿S'ho esperava?

Des del moment que presentes una novel·la a un premi és perquè està ben acabada, és llegible. Ja n'he fet unes quantes i, per tant, puc calibrar si és digna de concursar o no. Després serà el jurat qui ho decidirà, però un cop la presentes és perquè saps que el material és susceptible de poder guanyar.

De quina manera el pot ajudar haver guanyat el Prudenci Bertrana en l'àmbit personal?

Un premi et dona confiança. La feina de l'escriptor és insegura, incerta. Travesses oceans plens de dubtes, no saps mai si podràs fer una altra cosa. En altres paraules, és una feina molt de picar amb el cap contra la paret. I aquest premi em dona l'esperança que el que faig pot arribar a interessar.

De tots els premis que té, que ja són uns quants, ¿quin és el que el fa sentir més orgullós?

Sempre hi ha qui diu que el Pla és un dels tres grans premis catalans. Però és molt subjectiu. El Pla va ser un punt d'inflexió per a mi, i aquest d'ara seria de ratificació. Però tots els premis són macos.

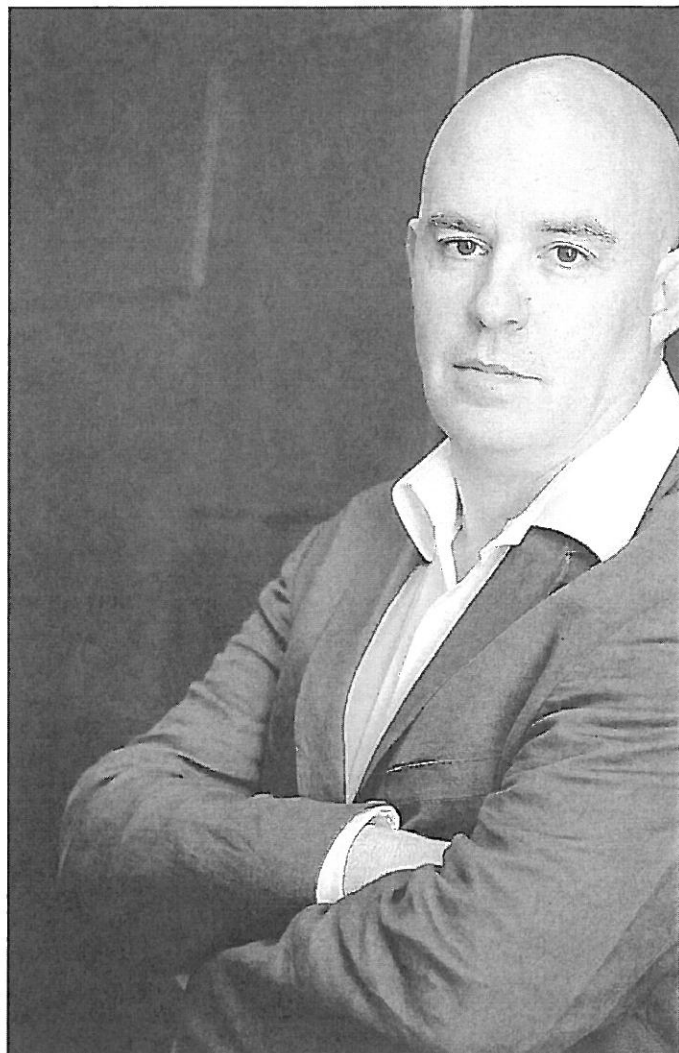


Personatge

“L'Andreu Boix no és el meu alter ego però té alguna cosa meva”

Novel·la

“Hi reivindico una Andorra real, de gent que és honesta i treballadora”



A *La Bíblia andorrana* recupera la figura com a protagonista de l'oficial de policia Andreu Boix, que ja apareixia a *Blau de Prússia* i *L'Escaia del dolor*. ¿Podríem dir que és el seu alter ego?

No és el meu alter ego, però sí que és veritat que tots els personatges que apareixen a les meves novel·les tenen alguna cosa meva. Perquè sóc jo qui els dona vida, qui els dona credibilitat, qui els dona emocions. La part fosca meva, que

he de tenir per alguna banda, probablement surt reflectida en els personatges dolents. I la part més altruista, més bona –si és que la tinc–, la té el Boix.

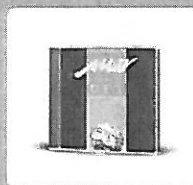
¿Continuarem veient el Boix en els pròxims projectes?

No tinc elaborada una planificació a llarg termini, però és probable. M'hi trobo molt bé amb el Boix. Em serveix per explicar Andorra, per explicar com va canviant.

Descobreix la Botiga de l'ARA!

Música, llibres, gastronomia i molt més!

Entra a Botiga.ara.cat



LA BOTIGA DE L'ARA

¿Es podria definir la novel·la com a visionària?

L'escriptor sempre té les antenes posades. A vegades toques coses molt de premonició i això fa una mica de por. Però senzillament passa perquè el procés d'escriure és un estat alterat de la consciència, que et fa estar més atent als impulsos, a insinuacions, a coses que notes a l'aire. I el que fas és aprofitar-les per construir una història. L'inconscient està molt vinculat al procés de creació.

¿Creu que *La Bíblia andorrana* ajudarà a donar a conèixer una visió diferent d'Andorra?

Espero que sí. Reivindico una Andorra real, de gent honesta, de gent treballadora. Una Andorra que ha sabut navegar per la història sense fer mal a ningú. Sense guerres, sense tortures, sense repressió. És un país fascinant i hauria de ser un exemple. És un país que no ha colonitzat, que no ha participat mai en guerres. I és un discurs que habitualment no es fa.

De quina manera li influeix a l'hora d'escriure haver nascut al Pirineu?

Crec que el Pirineu i Andorra són subjectes literaris de primera divisió, perquè són llocs on passen moltes coses. I Andorra, pel fet de funcionar com un microcosmos, un petit planeta on hi ha de tot en justa mesura, fa que sigui molt llaminer.

A l'espera que surti publicat *La Bíblia andorrana*, ¿ja prepara algun altre projecte?

No. Ara estic en fase de carregar piles per tornar a arrencar, encara no sé amb què.

I com carrega aquestes piles l'Albert Villaró?

No escrivint durant una temporada. Fins que un dia estic furiós i començo un altre projecte.

¿Va ser així com va arribar del moment en què es va posar a escriure *La Bíblia andorrana*?

Sí. Havia acabat *Ambaixadors*, que és una novel·la molt bèstia, llarga i complicada de trobar. Em venia de gust tornar a terrenys coneguts, confortables. És com tornar a casa. Coneixes el personatge, la família, l'entorn...

¿El seu procés creatiu és constant o irregular?

És a la vegada lineal i insegur. No faig esquemes, no faig proves, em tiro a la piscina des del primer moment. La novel·la avança a mesura que l'escriu. És com escalar una via que no ha escalat ningú abans. Em vaig obrint camí a mesura que escric i no sé cap on aniré. Per això mai sé com acabarà. I és més: a vegades tinc un final previst i acabo d'una altra manera totalment diferent. A vegades falten vint pàgines per al final i canvio. De fet, *La Bíblia Andorrana* acaba de manera molt diferent a com m'havia imaginat en un principi que podia acabar. Fa com un retorn a *Blau de Prússia*, que és absolutament inesperat. Però això ja és *spoiler*. —

L'Andorra que surt a *Blau de Prússia*, innocent, que busca la puresa, és molt diferent a l'Andorra de l'*Escala del dolor* i de *La Bíblia andorrana*. Ara és un país que busca més la supervivència. Cada quatre o cinc anys em va bé fer aparèixer un Boix per veure què m'ha passat a mi com a persona i què ha passat a Andorra com a país. Al capdavant, el que acabo fent és narrar una Andorra que evoluciona amb el personatge.

La Bíblia andorrana té moltes similituds amb temes que han marcat l'actualitat del país aquest any, com la crisi bancària o una possible pèrdua del copríncipat. Com va viure-ho?

Vaig escriure la novel·la l'estiu de l'any passat i la vaig acabar entre el febrer i el març d'aquest any. Tot el que ha passat ha sigut *a posteriori*, en una situació que es pot considerar una mica perturbadora. El primer que em va passar pel cap va ser: "Malament, ara em diran que he sigut oportunista". No sabia on posar-me. Però al final penses que no pots estar pendent tota la vida del que passa.

21a

FIRA DE FORMATGES ARTESANS DEL PIRINEU

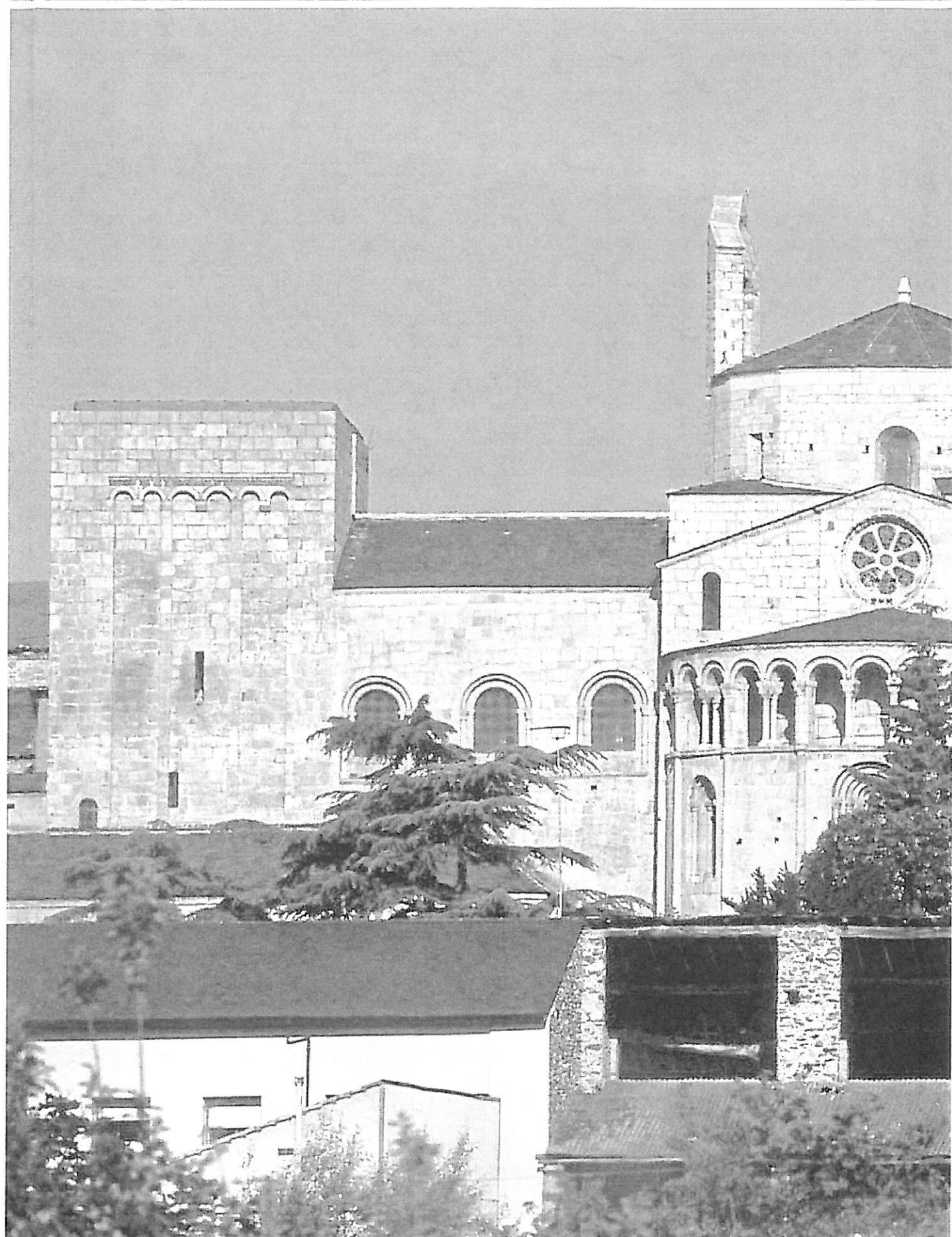
44 artesans formatgers dels Pirineus (catalans, aragonesos, bascos, navarresos i francesos) ofereixen més de 100 varietats diferents de formatges elaborats per ells mateixos.

L'entrada és gratuïta, però els visitants poden adquirir un tiquet de degustació que dona dret a 5 tastos de formatge, vi o cervesa artesana.

El tiquet té un cost de 8 euros, i també permet fer dos tastos de productes agroalimentaris de proximitat a l'Espai Tast km 0.

FIRA DE SANT ERMENCO LA SEU D'URGELL 17-18 OCTUBRE 2015

Dependència de Lleida CADIR Alcobament de la Seu d'Urgell



Mirades Catedral de Santa Maria d'Urgell

Fotografia: Ricard Lobo

La imponent catedral de Santa Maria d'Urgell de la Seu d'Urgell, datada del segle XII i l'única íntegrament romànica de Catalunya, podria convertir-se en Patrimoni de la Humanitat per la Unesco si prospera la candidatura conjunta amb Andorra.

ara.cat

15-10-2015

El millor fotoperiodisme al teu iPad. Descarrega't l'aplicació gratuïta de l'ara **mirades**



EMPRESSES CENTENÀRIES

Cent anys impulsant l'economia de la comarca

L'èxit d'Embotits Obach es basa en el fet d'haver trobat l'equilibri entre la tradició familiar i la innovació

C.G.
ORGANYÀ

Per entendre la fórmula que converteix Embotits Obach en motor de la localitat d'Organyà -i per extensió de tota la comarca de l'Alt Urgell-, cal remuntar-se més de 150 anys enrere. Corria el 1850 quan Josep Maria Obach, beat de Sant Llorenç de Morunys, començava a donar-se a conèixer arreu per l'elaboració d'una llonganissa saborosa.

Embotits Obach sempre va tenir clar que per elaborar el producte amb la més alta qualitat calia mantenir vives les habilitats dels veritables creadors dels embotits: els pagesos. Ells són els que han aportat la saviesa, la tècnica i l'experimentació. En ple hivern dur, ells eren els que aplegaven tota la família a les seves llars per dur a terme la matança del porc. Elaboraven botifarres crues, blanques, negres, bulls, fucts i llonganisses. Tot amb el seu punt just de sal i pebre, aquell que només ells, a base d'experiència, sabien assolir.

Una empresa familiar

Avui, més de 150 anys després que Josep M. Obach decidís posar rumb cap a aquest negoci familiar tan vigent, es continua partint de la tradició de la pagesia per elaborar uns embotits preuats a tot Organyà i que motiven la parada dels visitants. Ara el negoci l'encapçala l'Eduard, cinquena generació de la família Obach, acompanyat dels seus germans Damià, Jordi i Jesús. I és que a principis del segle XX la família es va traslladar de Sant Llorenç de Morunys a la Poble de Segur, gràcies al rebesavi Sebastià Obach i el seu fill Damià. Però no van tardar a emplaçar-se a la seva ubicació d'ara.

Organyà és l'indret idoni per a la curació dels embotits secs, amb uns



LLONGANISSA
La llonganissa culana és un dels productes estrella d'Embotits Obach. EMBOTITS OBACH

Organyà
El prestigi dels embotits ha fet d'Organyà una parada obligatòria

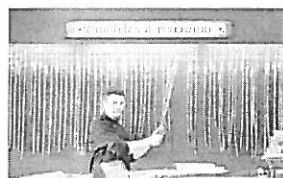
hiverns freds i de baixa humitat. L'entorn rural, la ramaderia i les terres de cultiu són una part essencial d'Embotits Obach. Després van agafar el relleu el padri Josep Obach i la padrina Pepita Oller. Van ser uns anys complicats, marcats per la duresa de la postguerra. Però malgrat les dificultats, va ser en aquest període quan es va consolidar la fàbrica i el negoci en general. Fins a arribar als anys setanta amb la quarta generació de la família al capdavant: Sebastià Obach, fill del Josep i la Pepita. Ell va ser qui va portar el negoci fins a assolir la notorietat que ha perdurat fins avui, amb la cinquena generació agafant-ne les regnes. Alguns dels embotits més característics d'aquest negoci familiar centenari són la llonganissa de muntanya o la llonganissa culana, per a molts, la millor del món.

Tradició sense renunciar a la innovació

Si bé el tret diferencial del negoci d'embotits de la localitat alturgellenca és la cura per la tradició i l'esperit familiar, en els últims anys també han potenciat els elements més definitoris que permeten mantenir una empresa viva.

A l'emblemàtica botiga d'Organyà, situada a la carretera d'Andorra, s'hi afegeix una botiga *online* per poder fer les compres sense haver-se de desplaçar. En paral·lel, han renovat la pàgina web i han millorat la seva presència a les xarxes socials.

Aquesta barreja d'elements centenaris amb la innovació garanteix que puguin continuar sent un pilar essencial per a la dinamització de



l'economia de la comarca en el present i el futur. Una fórmula que no renuncia a l'essència familiar de l'empresa i que ha demostrat la seva solvència, a més de contribuir que Organyà sigui reconeguda pels seus embotits elaborats, un fet que la converteix en parada obligatòria per als que hi passen.

Vine a l'aniversari de l'ARA!

Concert especial Jordi Savall

#arafem5anys

Entrades de
10 a 40 €

disponibles a:
entrades.ara.cat
902 442 882

**ÚLTIMES
ENTRADES**

El 2 de novembre vine al Palau de la Música Catalana i gaudeix de l'espectacle 'Diàlegs i improvisacions' amb Jordi Savall, Ferran Savall i David Mayoral.

Patrocinen el 5è aniversari de l'ARA

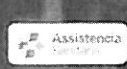
Fundació Bancària "la Caixa"

ortidiscu

FOCUS

Col·laboren

Abacus



ara.cat

C.G.
LA SEU D'URGELL

Ja són cent anys els que fa que la Cooperativa Cadí dinamitza l'economia dels paratges pirinencs, genera un gruix important de llocs de treball i eleva la categoria dels productes elaborats pel col·lectiu ramader de la zona. Ubicada a la Seu d'Urgell, és un exemple de treball conjunt de la població pirinenca, avalat també pel Vell Continent. Ja que la mantega que elabora és una de les poques d'Europa amb la distinció Denominació d'Origen Protegida (DOP). Així mateix, el seu formatge Urgellia és l'únic de Catalunya que pot estampar el distintiu DOP a la seva etiqueta.

El concepte de cooperativa parteix d'un estil de vida dels seus integrants, tots ramaders de la zona, apassionats de la seva feina i amants del territori on viuen. Igual que el 1915 –quan Josep Zulueta i Gomis fundava la primera cooperativa lletera a Espanya–, es basa en una idea igualitària en què cada persona compta i té el mateix poder de vot. Treballen com una família.

Un exemple d'adaptació

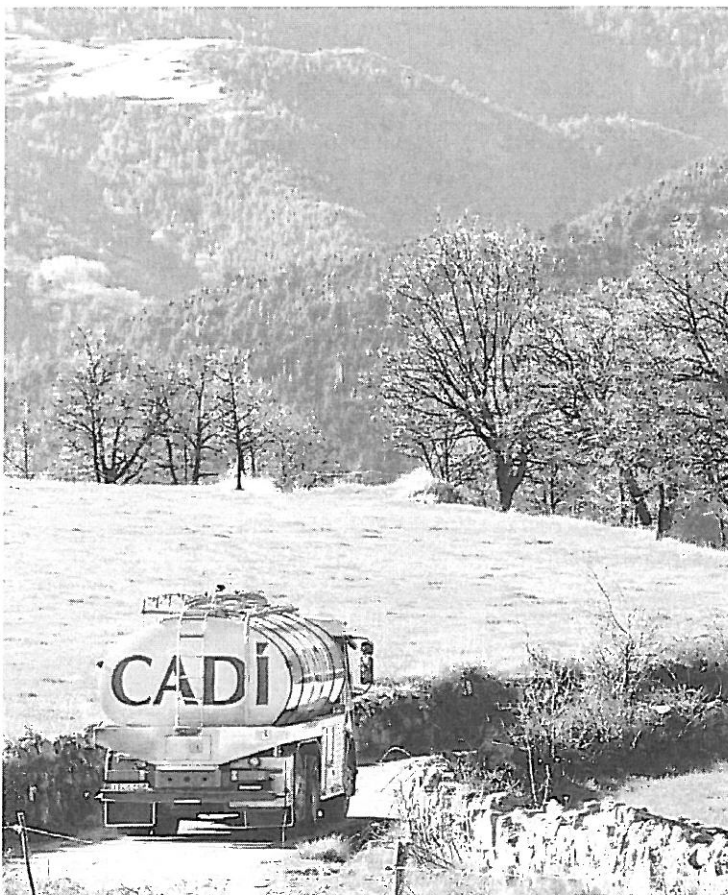
Les comarques de l'Alt Urgell i la Cerdanya fins als inicis del segle XX eren de tradició agrícola, dedicades principalment al conreu de vinya i cereals. Però l'atac de la fil·loxera va devastar els camps i va destruir el principal recurs agrícola. Va ser a partir d'aquest punt d'inflexió quan el sector es va posar mans a l'obra per buscar alternatives. Així naixia així el projecte de la Cooperativa Cadí, integrat per ramaders de les dues comarques.

Però als inicis, la cooperativa es va crear amb la idea de produir i comercialitzar la carn de boví. Amb tot, l'increment de la producció càrnica va acabar generant un excedent de llet important. I amb aquest excedent van començar les primeres elaboracions industrials de mantega i formatge.

Durant el primer segle de vida, els ramaders han mantingut l'espe-

L'èxit d'una iniciativa pionera

Amb un segle de vida, la Cooperativa Cadí s'ha convertit en referent i motor del territori



La Cooperativa Cadí revalorat el producte de les comarques pirinènques. COOPERATIVA CADÍ

rit tradicional en la manera d'elaborar els productes làctics, a la vegada que han anat incorporant noves tècniques per millorar-ne la qualitat. Tot en un entorn idoni per a l'elaboració de formatges i mantegues, en ple Pirineu, protegits per la serralada del Cadí i units per la conca del riu Segre.

Un dels trets diferenciadors d'aquest producte 100% pirinenc és que la llet que s'extreu d'aquest bestiar es recull diàriament i és sotmesa a estrictes controls sanitaris. A partir d'aquí elaboren un producte que consumeix la mateixa població de la zona però que també exporten arreu i té una demanda elevada. El prestigi assolit durant el seu primer segle de vida permet que la cooperativa es mantingui com un dels principals motors econòmics de les dues comarques, partint d'un producte elaborat amb "esforç, dedicació i il·lusió", tal com destaquen els mateixos socis.

L'Espai Ermengol-Museu de la Ciutat de la Seu acull l'exposició *Temps de Cadí. 100 anys de Cooperativa (1915-2015)*, per commemorar aquest centenari.

Un formatge commemoratiu

Per ressaltar la commemoració dels primers cent anys de vida de Cadí, s'ha elaborat un formatge que s'inspira en l'entorn mediamiental que ha permès fer créixer el negoci. Es tracta de la Neu del Cadí, un formatge tou, cremós, d'aromes complexes que recorden la tòfona, alguns bolets i les pastures humides de la zona pirinenca. En destaca també l'escorça natural i comestible.



pireníssim
TURISME DE L'ALT PIRINEU
I VAL D'ARAN

És temps de fires al Pirineu,
descobreix-les!

Consulta les dates a:
www.idapa.cat



IDAPA
Institut per al Desenvolupament
de la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran
Institut entant Desenvolupament
i de Promoció de l'Alt Pirineu i Aran

ELECCIONS

El Pirineu es decanta per la independència

Els pirinencs confirmen la tendència i superen la participació del 2012

MÀRIA MARTÍ
LA SEU D'URGELL

Fa poc més de 15 dies de les crucials eleccions al Parlament de Catalunya, uns comicis que han suposat un punt d'inflexió en la història del país i que han obert interrogants que a poc a poc s'han d'anar resolent. Bona part de la ciutadania va donar suport a la proposta independentista, a través de JxSí i la CUP, i les comarques pirinenques no en van ser una excepció. Tret de la Vall d'Aran: tot i que JxSí va ser la força més votada, la suma dels partits contraris a la independència aglutinava un 56,59% dels vots.

El que sí que va quedar clar –deixant de banda les diferents opcions polítiques– és que aquestes eleccions van mobilitzar l'electorat com feia molt de temps que no es veia i la participació a tot el país, i també al Pirineu, va superar amb escreix la dels comicis de l'any 2012. De fet, el Pallars Sobirà, amb un 81,46%, és la comarca pirinenca amb una participació més alta, set punts per sobre que en l'anterior contesa electoral. També set punts per sobre se situen la Cerdanya i l'Alta Ribagorça, amb un 78,12% i un 77,15% respectivament.

Un percentatge similar, un 77,19%, és el que s'ha registrat al Pallars Jussà, nou punts més que el 2012. A més distància se situa l'Alt Urgell, amb un 73,77% de participació, cinc punts més que el 2012, i tanca la llista la Vall d'Aran, que va registrar una participació del 70,71%; és a dir, set punts més que en els comicis anteriors.

Aquesta participació es traduirà en quatre representants del Pirineu al Parlament català, dos de JxSí, un del PSC, i un de Ciutadans. Carmina Castellví, la número 2 de la llista de JxSí a Lleida, viu a Sort i anterior-

ment no havia ocupat cap càrrec institucional. En el número 3 la segueix Albert Batalla, que ja té una àmplia experiència com a diputat, a més de ser alcalde de la Seu d'Urgell. Pel que fa al PSC, el número 1 de la llista és Òscar Ordeig, que viu a la Seu d'Urgell i que ja era diputat la legislatura passada. Finalment l'altre representant pirinenc serà Javier Rivas, número 2 de la llista de Ciutadans, que viu a Viella, sense experiència parlamentària prèvia.

Els resultats

A l'Alt Urgell, un 57,75% dels gairebé 11.400 votants van optar per la candidatura de JxSí, seguits a molta distància pel 9,86% que va votar la llista del PSC i el 9,29% que es va decantar per la CUP. Ciutadans, el PP, CSQP i UDC tanquen la llista amb un 8,72%, un 6,01%, un 3,74% i un 3,27%, respectivament.

L'opció independentista també va ser l'escollida majoritàriament pels 2.269 votants de l'Alta Ribagorça, que en un 45,43% van optar per JxSí. Pel que fa a la resta de forces polítiques, un 13,03% va escollir el PSC, un 12,81% la CUP, un 10,91% Ciutadans, un 6,52% el PP, un 6,03% CSQP i un 3,95% UDC.

Un 59,48% dels 9.906 votants de la Cerdanya van optar per JxSí, mentre que la segona força més votada va ser Ciutadans, amb un 12,82%. La tercera posició la va ocupar la CUP, amb un 8,26% dels vots; seguida del PP amb un 6,50%, el PSC amb un 5,91%, UDC amb un 2,87% i CSQP amb un 2,63%.

El Pallars Jussà, amb un 64,12% de votants, és on la candidatura de JxSí va obtenir més suport. La segona llista més votada va ser la CUP amb un 9,54%, seguida del PSC amb un 8,50%, de Ciutadans amb un 5,65%, el PP amb un 4,25%, UDC amb un 3,37% i CSQP també amb un 3,37%.



La Vall d'Aran i l'Alt Urgell no van arribar a la mitjana de participació del país. La Cerdanya, el Pallars Sobirà i el Jussà i l'Alta Ribagorça s'hi van acostar o fins i tot la van superar. © VÍDUA

Presència

El Pirineu disposarà de quatre representants sorgits dels comicis

Excepció

La Vall d'Aran, l'únic territori pirinenc on no predomina el vot per la independència

L'altre Pallars, el Sobirà, també es va decantar àmpliament per l'opció de JxSí, amb un 61,42% dels vots. A molta més distància es van situar la resta de forces: la CUP amb un 16,85%, el PSC amb un 5,96%, Ciutadans amb un 4,16%, CSQP amb un 3,74%, el PP amb un 3,56% i UDC amb un 2,96%.

A la Vall d'Aran, de les 4.904 persones que van exercir el dret a vot, un 24,72% va votar per JxSí, mentre que un 24,21% de l'electorat ho va fer per Ciutadans. La resta es va repartir en un 19,62% per al PSC, un 12,76% per al PP, un 6,33% per a la CUP, un 5,30% per a CSQP i un 5,10% per a UDC.

Sigui com sigui, una cosa és evident, les eleccions han deixat un arc parlamentari força renovat, amb una barreja de forces i sensibilitats que caldrà veure com evolucionen. I el Pirineu hi tindrà la seva veu, el temps dirà si prou clara o diluïda entre la massa. —

Entre 5 i 10 punts més de participació

- **Alta Ribagorça**
Van votar un 77,15% dels electors censats; és a dir, 2.269.
- **Alt Urgell**
Van acudir a les urnes un 73,77% de les persones amb dret a vot; és a dir, 11.399.
- **Cerdanya**
Van votar 9.906 cerdans, el que es tradueix en un 78,12%.
- **Pallars Jussà**
Un 77,19% dels votants censats al Pallars Jussà van anar a votar; és a dir, 7.683 persones.
- **Pallars Sobirà**
Van votar 4.345 persones, una dada que suposa un 81,46%.
- **Vall d'Aran**
4.904 aranesos van acudir a les urnes, una quantitat que suposa un 70,71% del cens.

Saps aquella cara que fas quan et valoren la feina ben feta?
És la cara que fem avui tots els que formem part de CaixaBank.

Gràcies als nostres 14 milions de clients, als nostres 30.000 empleats i als nostres 750.000 accionistes per convertir-nos en el millor banc d'Espanya.

Gràcies per formar part de CaixaBank.



EuroMoney Awards for Excellence
Millor Banc d'Espanya 2015



www.caixabank.com

LITERATURA

Contes per explicar la història del Pirineu

La col·lecció 'Petit Pirineu' acosta als més petits les llegendes i tradicions pirinenques

ARA
LA SEU D'URGELL

Els manairons, les trementinaires o el gegant acordionista són personatges que no són estranys per als nens del Pirineu. Des de ben petits la majoria han escoltat dels seus pares els contes de la col·lecció *Petit Pirineu*, d'Edicions Salòria, en què s'expliquen de manera entretinguda les tradicions, les llegendes i els fets històrics de les comarques pirinenques.

Són contes que fan de bon llegir i de bon explicar, històries senzilles, algunes de centenàries, que molts adults ja recorden que els explicaven els seus pares o els seus avis i que han perdurat oralment al llarg dels anys. N'hi ha d'altres que són narracions modernes i inventades, personals i populars, que fan les delícies dels més innocents de casa.

Així són les rondalles que fan dormir i somiar els petits pirinenques, històries plenes de color, amb il·lustracions màgiques i un format consistent. Perquè si una cosa distingeix els infants és aquesta innocència i imaginació que els fa gaudir amb petites i grans històries.

La base de tota aquesta proposta cultural inèdita al Pirineu parteix dels escriptors i historiadors inquietos, que porten a terme una activitat de recerca i difusió insaciable per donar a conèixer la història de les comarques catalanes de muntanya des de tots els àmbits i per a tots els públics.

Els llibres d'història per a adults proliferen amb joves estudiosos com Carles Gascón, Lluís Obiols, Oriol Mercadal i Erola Simón, però paral·lelament surten al mercat contes destinats a l'entreteniment i també a fer pedagogia entre el públic infantil.

El Pirineu no s'atura. Lluny del que podria semblar a ulls estranys, la literatura a les comarques de muntanya prolifera com els bolets, la publicació de llibres és intensa i, certament, els contes tenen un paper destacat en aquest procés de divulgació i creixement cultural amb editorials de la muntanya com Garbí, a Tremp; Editorial Andorra,



La literatura infantil en l'àmbit pirinenc es veu reflectida en diverses col·leccions com *Petit Pirineu* i *Pessigolles*, entre d'altres.

Col·lecció 'Petit Pirineu'

- La trementinaire de les nenes rosses
- El tresor més gran del món
- Anem a plegar manairons
- El burot i les cireres d'Arfa
- El gegant i l'acordi
- La guineu i la camoseta
- El pòltre de la Lluna

d'una història basada en un pòltre que recorre les fires del Pirineu fins que una nena se n' enamora i se l'emporta de viatge.

Dels petons perduts al pit-roig

Les històries no tenen topalls i els treballs editats per Salòria van més enllà de la regió pirinenca. De fet, no tenen límits. Des de la capital de l'Alt Urgell es publiquen més col·leccions de contes en l'àmbit de la literatura infantil. És el cas de la col·lecció *Pessigolles* (iniciada amb el llibre *Petons perduts* i ampliada amb *La Clàudia i el seu cas de bombra*) i la *Lola Anglada*, que inclou els dos títols escrits pel jove pirinenc com a protagonista un pit-roig. Contes frescos, amb històries carregades de missatge, en què valors com l'amistat i la perseverança tenen un paper destacat. Uns valors que és important ressaltar per acostar-los als més menuts.

Edicions Salòria ha conformat un catàleg considerable format en primer lloc per l'assaig local, però també per una línia de llibres infantils (la història, les llegendes i les tradicions del Pirineu explicades als més petits) i últimament per una proposta de llibres d'excursionisme i rutes de proximitat, obres pensades, escrites i publicades per gent del territori. Tot pensat i fet des del Pirineu.

i Edicions Salòria, a la Seu d'Urgell.

En aquest context, la col·lecció *Petit Pirineu* es podria convertir en un clàssic. Es va encetar timidament l'abril de l'any 2011, amb el títol *La trementinaire de les nenes rosses*, escrit per Isidre Domenjó i il·lustrat per Carme Invernón, un conte del qual ja s'han fet dues edicions. Des de llavors s'han publicat set títols més, amb la clara vocació de conformar una col·lecció de pes que s'estudiï a les escoles i sigui present a totes les llars.

Formen part, podríem dir, de la memòria col·lectiva des de la base, des que els petits comencen el seu aprenentatge amb la llengua i amb la fantasia escrita i il·lustrada. Perquè és important que coneixin els con-

tes universals però també els que els mostren la seva realitat més pròxima i el seu entorn més immediat.

L'últim exemplar publicat en la col·lecció *Petit Pirineu* és *El pòltre de la Lluna*, escrit per la jove urgellenca Ester Farran i il·lustrat per l'artista de Puigcerdà establerta a Portugal Eva Sánchez, guanyadora de l'últim premi internacional d'il·lustració Edelvives. Es tracta

ara.cat

PUBLICITAT a l'Ara.cat

Telèfon: 932.029.595

(de dilluns a divendres de 9h a 19h)

Correu electrònic: paper@ara.cat

(caps de setmana i festius)

ESTANOL

GESTORIA ADMINISTRATIVA
CORREDORIA D'ASSEGURANCES
ASSESSORIES FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
AGENT DE LA PROPIETAT IMMOBILIÀRIA
SERVEIS INFORMÀTICS

PLAÇA CATALUNYA, 3
25700 LA SEU D'URGELL
LLEIDA
TEL. 973 350 100
FAX 973 350 117
estanola.estanola.com

www.estanol.com

TERRITORI

Denominació i origen de l'Alt Pirineu

Opinió

COL·LECTIU APiA
DE L'ALT PIRINEU I ARAN

Aquest mitjà de comunicació, com tants d'altres, ha publicat notícies datades al Pirineu de Lleida o el Pirineu de Girona referides a fets que han passat a les comarques de l'Alt Urgell, la Cerdanya, el Pallars Jussà, el Pallars Sobirà, l'Alta Ribagorça o el territori d'Aran. Els signants, membres del Col·lectiu APiA, opinem que la precisió necessària per ubicar fets que han succeït en aquests espais geogràfics catalans i aranesos correspon a les denominacions de l'Alt Pirineu i Aran, de les províncies de Lleida o de Girona o, fins i tot, a una denominació més genèrica com la de Pirineu occidental o central de Catalunya.

En qualsevol cas, aquestes notícies no corresponen ni a Lleida o a les Terres de Lleida, uns conceptes geogràfics adients per a les comarques del sud de la província, ni a les comarques de Girona, si les notícies fan referència a la Cerdanya, inclosa en part a la província de Girona.

Les províncies, tal com les coneixem avui, són un fet administratiu decretat el 30 de novembre del 1833 i en principi, i malgrat el que van significar, han sigut per al catalanisme com un trencament de la unitat territorial. Per aquest motiu, i amb la recuperació de les llibertats democràtiques, des de les capitals provincials –en el nostre cas des de Lleida i Girona– s'han promocionat denominacions alternatives que, tot i excloure'n la paraula *província* –concepte administratiu totalment vigent però mal vist–, confonen la tradició cultural lleidatana o gironina amb la pròpia de l'Alt Pirineu i Aran.

En l'actual període històric ens fonamentem en els estudis del geògraf Pau Vila i el seu equip (1932-1937) i en la seva gran obra *Divisió territorial de Catalunya*, adoptada oficialment per la Generalitat de Catalunya, en què el Pirineu tenia un tractament específic. Aquesta nova concepció del territori cata-



Imatge des del port de Perbes de la carretera que baixa cap al Pont de Suert, a l'Alta Ribagorça.

XAVIER BERTRAL

là va ser reconeguda al Congrés de Cultura Catalana, en l'àmbit d'ordenació del territori (1976). I ja l'any 1983 el Parlament de Catalunya va aprovar amb aquesta base la llei de muntanya de Catalunya.

La mateixa reivindicació de la identitat pirinenca la van mantenir els Grups de l'Alt Pirineu (GAP), constituïts a mitjans dels anys setanta, en què van participar, entre molts d'altres, els diputats Joan Ganyet, Jordi Ausàs i Francesc Boya. L'any 2002 s'aconseguia el reconeixement oficial de l'Institut per al Desenvolupament i la Promoció de l'Alt Pirineu i Aran (IDAPA), en el consell rector del qual són presents els càrrecs polítics més importants de la zona. El setembre del 2005 es va elaborar un manifest demanant una vegada més el reconeixement administratiu de l'Alt Pirineu i Aran, signat per les organitza-

cions territorials de CDC, ERC, PSC i ICV i per tres persones tan representatives com el Joan Obiols, l'Àngel Portet i l'Antoni Plans.

Resulta molt significativa en aquest sentit l'anècdota següent, en especial per la categoria dels personatges que hi intervenen. L'escriptor Josep Maria Espinàs entrevistava el prestigiós lingüista Joan Coromines. De sobte, l'entrevistat es regira i li diu a l'Espinàs: "A vostè l'haig de felicitar perquè ha escrit un llibre sobre un país que no existeix". Astorat, l'entrevistador no sap què dir. "Sí, el felicito –continua en Coromines– perquè ha escrit un llibre que es diu *Viatge al Pirineu de Lleida* i, senyor Espinàs, el Pirineu de Lleida no existeix, no s'ha de confondre la identitat cultural de les comarques lleidatanes amb la de les pirinenques, perquè són molt diferents".

Els signants reconeixem que les temàtiques territorials són complicades. I també ho són dins mateix del nostre país, Catalunya. Però ens dol que la nostra part de Pirineu, la que correspon a l'Alt Pirineu i Aran, no tingui un reconeixement de la seva personalitat territorial pròpia a molts mitjans de comunicació. Ens dol que quan plou a Bellver de Cerdanya plougi a Lleida i quan plou a Alp ho faci a Girona. No, ho fa al nostre Pirineu català, a l'Alt Pirineu i Aran i, per ser més precisos, a la comarca que toca. O fins i tot, mentre no canviï la legislació –què hi farem!–, plou o neva a la part nord de la província de Lleida o de la província de Girona.

Es aquesta, potser, una irrupció en la feina dels comunicadors i periodistes. Creiem que paga la pena, però, que reflexionin la temàtica que hem exposat.

JORDI ABELLA, ESTERRI D'ANCU (PALLARS SOBIRÀ), JOAN AIXAS, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), ERNEST ALTES, ALL (CERDANYA), TONI ANO, SON DEL PI (PALLARS SOBIRÀ), PERE BASCONES, OLP (PALLARS SOBIRÀ), LURDES BENIERA, BOI (ALTA RIBAGORÇA), ANNA BONET, PERAMOLA (ALT URGELL), PÈIR COTS, ARRO (VALL D'ARAN), XAVIER CATALÀ, LLADORRE (PALLARS SOBIRÀ), JOAN CASIMIRO, PONT DE SUERT (ALTA RIBAGORÇA), JORDI DALMAU, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), ESTEVE FARRERO, BARRUERA (ALTA RIBAGORÇA), PILAR FARRERO, BARRUERA (ALTA RIBAGORÇA), MANEL FIGUERA, VIALLOBENT (CERDANYA), VANESA FREIXA, OLP (PALLARS SOBIRÀ), AMADEU GALLART, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), JOAN GANYET, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), SOL GASCH, TRAVERSERES (CERDANYA), CARLES GASCON, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), MARI PAU GÓMEZ, ARRO (VALL D'ARAN), LAIA GONZÁLEZ, URTX (CERDANYA), ANDRÉS GONZÁLEZ-NANDIN COMES, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), CARLOS GUÀRDIA, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), MONTSE GUTI,

LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), JOSEP ISERN, PRULLANS (CERDANYA), ÀNGEL JOVAL, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), RICARD LORO, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), JOAN OBIOLS, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), MARTA PALLARÉS, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), QUERALT PERERA, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), ALFRED PÉREZ-BASTARDAS, BOLVIR (CERDANYA), EVA PERISE, CASTELL-ESTAÓ (PALLARS JUSSÀ), JOAN RAMON PIQUÉ, VIALLER (ALTA RIBAGORÇA), ANTONI PLANS, BARRUERA (ALTA RIBAGORÇA), ANTONI POL, CANILLO (PRINCIPAT D'ANDORRA), CARLES PONT, BELLVER DE CERDANYA (CERDANYA), ÀNGEL PORTET, LA POBLA DE SEGUR (PALLARS JUSSÀ), ENRIC QUÍLEZ, PUIGERDÀ (CERDANYA), FRANCESC RIBES, TAÜLL (ALTA RIBAGORÇA), MARIBEL SALA, MALPAS (ALTA RIBAGORÇA), JOAN SANGENIS, BOR (CERDANYA), JOSEP TALLAFERRO, URTX (CERDANYA), EVA TARRAGONA, SEURÍ (PALLARS SOBIRÀ), FRANCESC VIAPLANA, LA SEU D'URGELL (ALT URGELL), ALBERT VILLARÓ, ANDORRA LA VELLA (PRINCIPAT D'ANDORRA).

COL·LECTIU
APiA

pirineuopinia



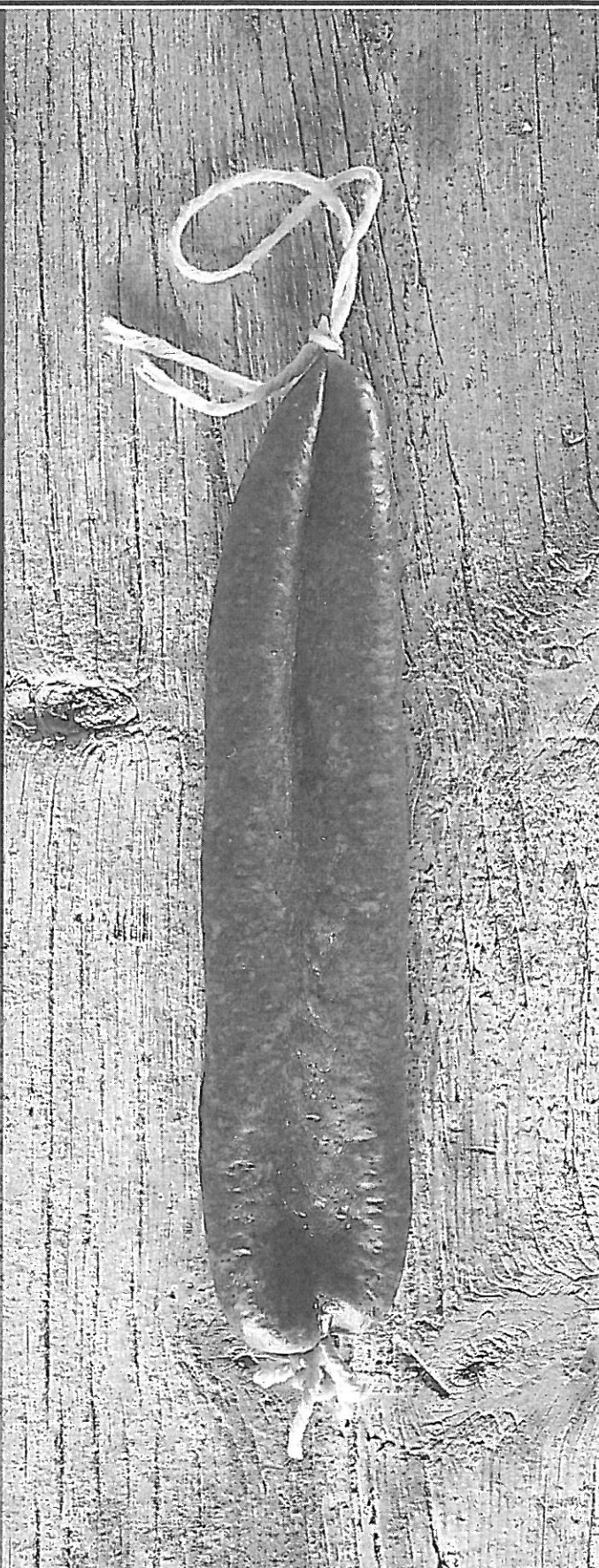
L'autèntic embotit de muntanya

100 ANYS

CINC GENERACIONS

La història d'Embotits Obach és l'herència d'una terra, d'una tradició i d'una cultura familiars, que es manifesten en l'elaboració artesana d'embotits al llarg de més de 100 anys.

www.embotitsobach.com



l'entrevista

NÚRIA VILARRUBLA

Piragüista

“Els valors que es generen dins un esport petit proporcionen coses molt grans”

MARIA MARTÍ

Núria Vilarrubla comença a veure reflectides les moltes hores d'entrenament en uns resultats que l'estan posant al capdavant del piragüisme. Un mèrit que no fa baixar la guàrdia a aquesta alturgel·lenca, apassionada de la seva ciutat i del seu esport, que continua marcant-se reptes i que gaudeix a fons d'una disciplina que –més enllà dels èxits esportius– li aporta uns valors bàsics per al seu creixement personal.

Quina valoració fas d'aquesta temporada que tot just acabes de tancar?

Ara hem acabat la temporada, vam començar a l'abril amb el Mundial sub-23 i hem acabat al setembre amb el Mundial Sènior. Estic molt contenta. He aconseguit ser a dalt de tot. Realment la feina de molt de temps ha sortit a la llum, perquè treballem amb molts entrenadors i és un treball molt profund. Estic molt contenta que aquesta temporada pugui reflectir tot això i és que realment l'he gaudit molt i m'ho he passat molt bé. En canoa femenina hi vaig començar el 2009 i des de llavors fins ara m'he anat professionalitzant. Són molts anys de feina, moltes hores, i molt gaudides perquè si no fos així no ho faríem. És un orgull poder-ho mostrar més enllà de la nostra vivència personal. Vaig començar a remar amb 9 anys al Parc del Segre, dins del club, i progressivament vas creixent. Amb 13 anys vaig entrar al centre de tecnificació, primer l'autonòmic i després el nacional, i posteriorment dins de la disciplina de l'equip sènior i fins aquí.

Quins reptes esportius et marques a partir d'ara?

Ara és moment de fer balanç i preparar les proves de selecció per entrar a l'equip. En principi, després dels resultats d'aquest any, ho tinc bastant ben encaminat per ser a l'equip sènior l'any vinent. Però al març tenim el selectiu i és quan hem de demostrar que seguim tenint el nivell per estar dins l'equip.



“Realment la feina de molt de temps ha sortit a la llum. Estic molt contenta que aquesta temporada pugui reflectir tot això, perquè l'he gaudit molt i m'ho he passat molt bé”

Què has hagut de sacrificar i què t'aporta aquest esport?

Sacrifiquem moltes coses del que està establert que es fa de jove, però realment no ho sacrifico amb mala gana perquè l'esport t'aporta molt a nivell d'experiències vitals, de viatjar, de conèixer gent, de conèixer món, de conèixer-te a tu mateix, perquè et posa molts moments en tensió, contra tu mateix, i així aprens a gestionar les teves emocions i el teu cos. Notes que t'aporta tant que llavors els sacrificis que fas –com no sortir tant de festa o estar els caps de setmana amb la família, els amics o la parella– mai es fan de mala gana. A més, el meu entorn em dona molt suport.

Què et suposa viure a la Seu?

La Seu, amb el Parc del Segre, és un espai fantàstic per entrenar-me, i també tenim el riu adequat a la part d'Arfa, que permet fer un altre tipus de moviments. Ens movem molt durant la temporada perquè una setmana o dues abans de cada competició estem allà per adaptar-nos-hi. Però la part més important de l'entrenament la faig a la Seu. A més, sóc una persona que m'estimo la Seu i el seu entorn i que necessito molt poder-me'n anar al bosc, estar tranquil·la a la natura. Inconvenients no n'hi trobo cap.

El vostre és un esport minoritari, ¿costa trobar patrocinadors?

En l'àmbit federatiu ja costa molt trobar patrocinadors i individualment és complex. Estic en un moment que he de buscar alternatives, perquè estàs en una edat en què et vols independitzar i necessites més enllà del que et proporcionen els resultats, i he de fer valer la feina que estem fent. Estem intentant trobar patrocinadors i estem oberts a tot hom que ens vulgui ajudar. Hem de saber veure les coses bones que té formar part d'un esport petit, de vegades sembla que ningú hi vol apostar i posar-hi diners, i hem de fer valer que els valors que es generen dins un esport petit proporcionen coses molt grans.



el formatge del centenari

Neu del Cadi: tou, cremós i amb aromes que evocuen les valls del Cadi.



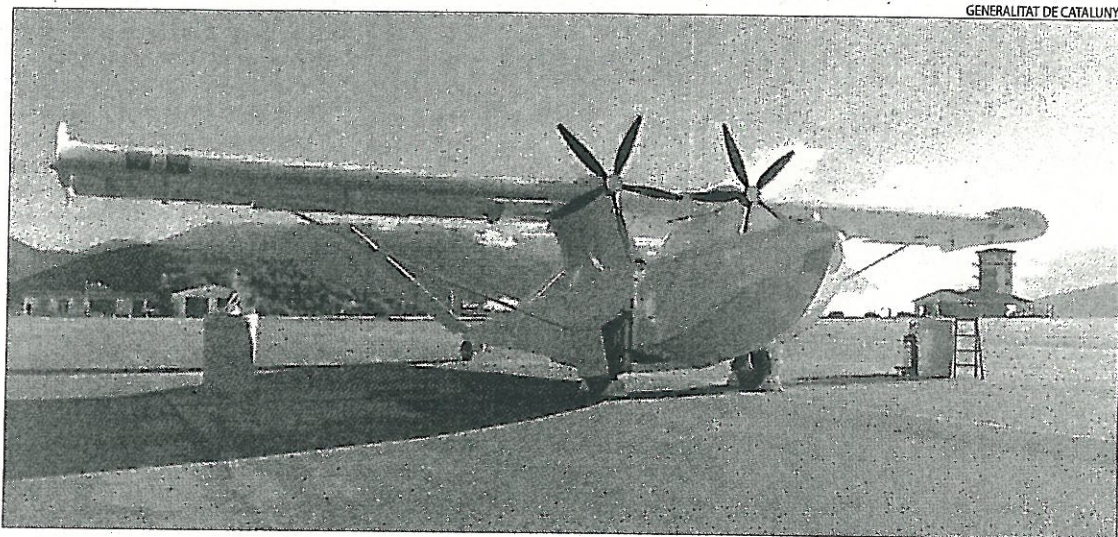
El Parador de la Seu acaba el pla de retallades i seguirà obert al gener

Paradors confirma a la plantilla el final dels tancaments després de 3 anys i és l'únic de Catalunya que no clausurarà || El ple demana a l'empresa un compromís escrit

CYNTHIA SANS

LA SEU D'URGELL | El Parador Nacional de Turisme de la Seu ja no tancarà al gener després de tres anys de clausura al finalitzar la campanya hivernal durant 40 dies per reduir costos. L'empresa pública Paradors ja ha comunicat a la plantilla la intenció de no repetir el tancament a la capital de l'Alt Urgell, i serà l'únic que se salvarà d'aquesta mesura a Catalunya. L'empresa elabora els calendaris de treball del 2016 i ho fa, diuen els treballadors, "de forma que obrirem tot l'any". Els establiments de Vielha i Arties, a Aran, i Cardona, Aiguablava i Vic prolongaran un any més el pla de reestructuració. L'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va celebrar la decisió de Paradors i va assenyalar que "l'evolució de l'activitat a la Seu ha estat summament positiva, i part d'això ha estat gràcies a l'organització de grans esdeveniments, tant econòmics com esportius o lúdics". Així mateix, va informar de l'increment de les pernoctacions d'aquests tres anys i va dir que el 2013 van registrar 9.816 pernoctacions; el 2014, 12.385, i la previsió per al 2015 és de 13.500.

El delegat de personal, Carlos Benito (UGT), va assenyalar que "esperem que tot això no sigui fruit d'un anunci electoral per les eleccions".



GENERALITAT DE CATALUNYA

Incorporació a l'aeroport ■ L'empresa Singular Aircraft comença avui les proves prèvies a l'inici de la fase de producció de la seua nova sèrie, el FLYOX (avió amfibi teledirigit), a l'aeroport d'Andorra-la Seu d'Urgell, gràcies a l'acord firmat amb Aeroports de Catalunya.

Els treballadors exigeixen recuperar drets suspesos

■ El delegat de personal de Paradors a Castellciutat, Carlos Benito, va dir que "estem molt satisfets amb l'anunci, encara que lluitarem per recuperar els nostres drets laborals". Va assenyalar que el pla de reestructuració tenia una vigència de tres anys i, a l'acabar, "ens van assegurar que recuperaríem les matei-

xes condicions". Benito es va referir a la recuperació dels dos dies de permís personal que els van restar i a la disminució del nivell salarial. D'altra banda, el ple de l'ajuntament va aprovar dimarts per unanimitat una moció de Compromís x la Seu perquè Paradors confirmi aquests extrems per escrit.

LA CAPITAL

SEM i GRAE a l'Alt Urgell

■ La Seu demana que els serveis helitransportats d'emergències (GRAE i SEM) del Pirineu es concentrin a l'Alt Urgell, a l'aeroport de la capital.

Plaça Joan Sansa

■ L'Associació de Veïns de la plaça Joan Sansa reclama al consistori l'execució de les obres d'urbanització de l'espai.

SEGRE

15/10/2015

Pirineus

La Seu d'Urgell

S'obre la porta a possibles canvis en l'obra de la plaça Joan Sansa

L'Ajuntament dóna el vistiplau a la moció presentada per Compromís x la Seu

Redacció
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la capital alturgellenca va aprovar en el darrer ple la moció presentada per Compromís x la Seu perquè es proposin canvis en el projecte de la plaça Joan Sansa, que s'ha d'executar aquest mandat municipal. El text va ser aprovat per 10 vots a favor i 7 en contra després de rebre el suport d'ERC, que hi va introduir un canvi, i la CUP. CiU va rebutjar-lo en considerar que alentirà el procés de construcció.

Des d'Esquerra es van mostrar en contra d'iniciar un nou concurs d'idees atès que ja es va dur a terme anys enrere i que els serveis tècnics municipals ja han redactat un projecte basant-se en aquelles propostes. No obstant això, es van mostrar d'acord en la possibilitat que s'hi puguin introduir modificacions en un termini curt de temps, abans no acabi l'any, amb l'objectiu que la reivindicada remodelació s'executi entre el 2016 i el 2017.

Segons va informar RàdioSeu, tots els grups van coincidir en la necessitat que es resolgui la millora de la plaça com més aviat millor i en el fet que és el repte urbanístic més important de la Seu els propers anys. No obstant això, des de CiU, Jesús Fierro va augurar que iniciar un nou procés alentirà novament la construcció i va demanar respecte per la tasca que ja ha fet l'arquitecte municipal. Fierro va recordar que el projecte està sobre la taula des



Moció contra la imputació de Mas, Ortega i Rigau pel 9-N

L'Ajuntament de la Seu va aprovar en el ple de dimarts una moció conjunta de CiU, ERC i la CUP per expressar el suport de la ciutat al president de la Generalitat, Artur Mas; l'exvicepresidenta del Govern Joana Ortega i la consellera d'Ensenyament, Irene Rigau. El text, amb 11 vots a favor i 6 abstencions, mostra el rebuig a la imputació judicial per l'organització del procés participatiu del 9-N. En la sessió es va refusar, amb 11 vots en contra i 6 a favor, una moció de Compromís x la Seu també referent a aquesta qüestió.

del 1987 i que ja es va acordar l'any 2002. Des de Compromís, Miguel Perruca va justificar la petició per l'objectiu que la pla-

ça esdevingui un "pulmó verd" i referent de la ciutat i que s'eviti el model de "plaça dura" que s'ha seguit en altres reformes recents.

Successos

Un detingut per robar en una benzinera de Betren

Agències
VIELHA

Els mossos d'esquadra van detenir diumenge un home de 33 anys, nacionalitat espanyola i veí de Vielha e Mijaran, com a suposat autor d'un robatori en una benzinera de Betren, a la Vall d'Aran. Els fets van tenir lloc pels volts de les onze de la nit i la patrulla que es va adreçar al lloc va trobar la treballadora de l'establiment en estat de xoc, així que van activar el servei d'emergències mèdiques per atendre-la. L'home anava amb la cara tapada amb una tela blanca i portava al cap la caputxa de la dessuadora que vestia. Amb to amenaçador li va exigir tots els diners que tenia, fent ostentació de dur alguna mena d'objecte amb el qual podia agredir-la.

La dona va témer per la seva integritat física i va donar al lladre la recaptació que hi havia a la caixa enregistra-dora. Tot seguit l'individu va fugir del lloc a peu. Gràcies a la col·laboració ciutadana, mentre els mossos feien la recerca del lladre van trobar en un contenidor d'escombraries, a l'entrada de Vielha, un indici clau per identificar-lo. Es tractava de la samarreta blanca que havia utilitzat per amagar-se la cara.

Després de diverses indagacions, els mossos van identificar el suposat autor de l'atracament i van detenir-lo en una plaça de Vielha. L'home va passar dilluns a disposició del jutjat d'instrucció en funcions de guàrdia a Vielha, que en va decretar la llibertat amb càrrecs.

Desenterrant el passat

Xerrada de Villaró sobre les fortaleeses de Castellciutat

Redacció
LA SEU D'URGELL

L'historiador i escriptor Albert Villaró protagonitzarà demà una nova sessió del cicle Desenterrant el passat amb la xerrada *Les fortaleeses de Castellciutat. L'empremta de Vauban al Pirineu català*, que pronunciarà al local social de

Castellciutat a les vuit del vespre. En la conferència, Villaró, que presentarà el seu estudi recent sobre el tema, tractarà sobre l'evolució del sistema defensiu del turó de Castellciutat, des de les èpoques més endarrerades de les quals hi ha evidències d'assentament humà fins a l'actualitat.

CENTRE DE CONGRESSOS

22 d'OCTUBRE

A les **22 h.**

David Guapo

NUEVO ESPECTÁCULO

#quenonosfrunjanlafiesta II

Quelcom

SORTEGEM BENTRADES²

ENVIA LA PARAULA QUELCOM I EL TEU NOM AL

789

BonDia

Oficina Nacional de Turisme · Centre Cultural la Llacuna · Oficina de Turisme Comunal · a l'Illa Carlemany i al web www.morabanc.ad/entrades

La Seu atorga el premi Amic del Formatge al cuiner Nando Jubany

► El conseller d'Agricultura, Jordi Ciuraneta, serà dissabte l'encarregat d'inaugurar la Fira de Sant Ermengol

M.S. | LA SEU D'URGELL

■ El conseller d'Agricultura, Jordi Ciuraneta, serà l'encarregat d'inaugurar oficialment la nova edició de la Fira Sant Ermengol de la Seu, que s'obrirà aquest dissabte a les onze del matí. L'acte institucional se celebrarà, prèviament a la visita al recinte firal, a la sala de plens de l'Ajuntament, a la plaça dels Oms.

Amb la presència del conseller, l'equip de govern municipal ha volgut donar el màxim relleu a la fira, que passa a ser una de les de referència de la indústria agroalimentària i en la producció formatgera del Pirineu. L'acte insti-

tucional inclourà també l'entrega del premi Amic del Formatge. Aquest any el premi ha estat concedit al cuiner Nando Jubany «en reconeixement a la defensa i la promoció del formatge artesà que aquest reconegut xef català porta a terme des del seu restaurant Can Jubany, de Calldetenes», segons han remarcat des de l'organització. Després de l'acte institucional, les autoritats recorreran els estands de la fira amb el guiatge de l'alcalde, Albert Batalla. En la comitiva també hi serà la regidora de Promoció Econòmica, Mireia Font. La visita d'autoritats passarà pels diversos sectors de la fira, com ara l'AutoFira, la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, l'Espai de Tast km 0-Gustum, la mostra ramadera, l'espai «Aliments del territori i tu» i la mostra de comerç, promoció turística, entitats, esports i associacions.

MEG 7

15/10/2015

Es preveuen canvis en el projecte de la plaça Joan Sansa

Des d'Esquerra es mostren en contra per no alentir el procés

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

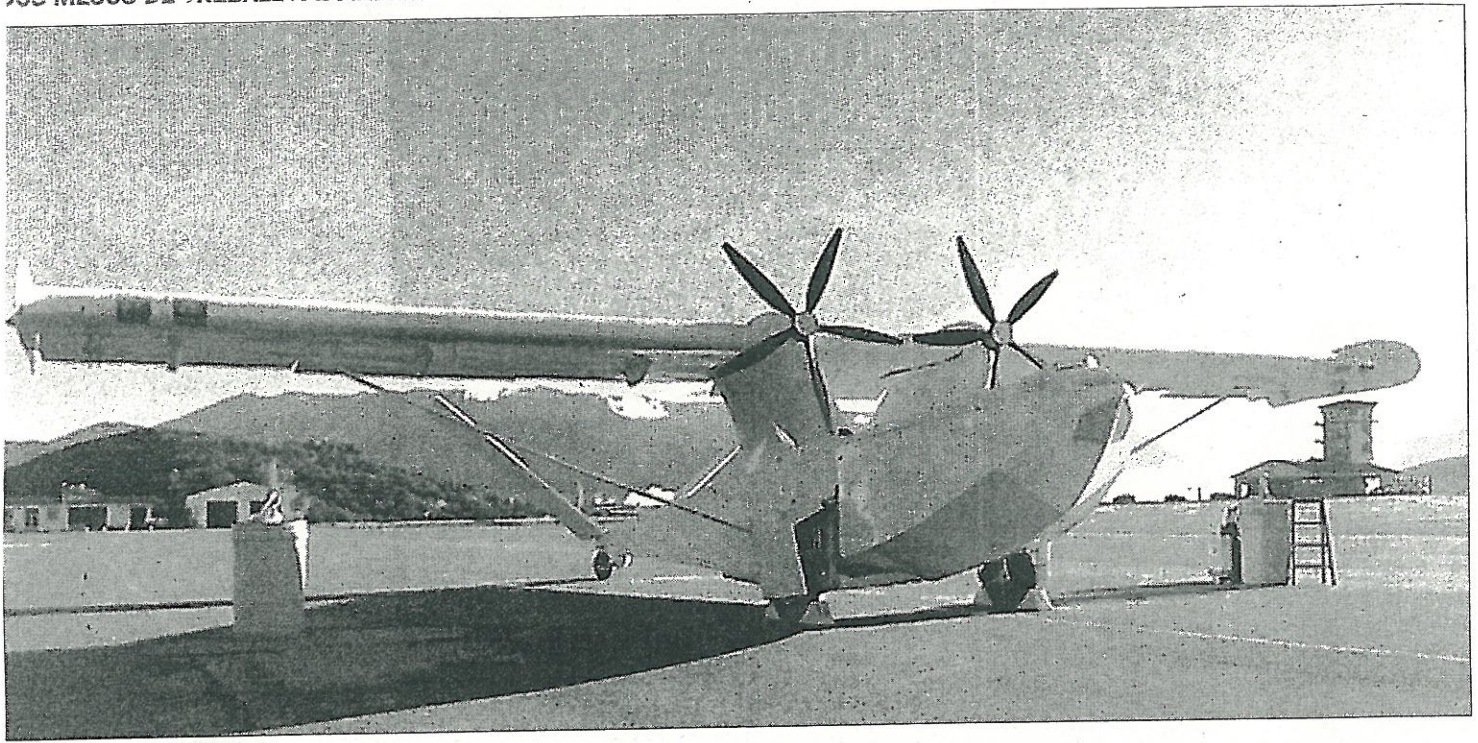
El plenari de l'Ajuntament de la Seu va aprovar ahir una moció presentada per Compromís x La Seu perquè es proposin canvis en el projecte de la plaça Joan Sansa, que s'ha d'executar aquesta legislatura. El text va ser aprovat per 10 vots

a favor i 7 en contra en rebre el suport d'ERC, que hi va introduir un canvi, i la CUP. CiU va rebutjar-lo en considerar que alentirà el procés de construcció.

Des d'Esquerra es van mostrar en contra d'iniciar un nou concurs atès que ja s'havia dut a terme anys enrere i que els serveis tècnics ja han redactat un projecte. No obstant això, es van mostrar d'acord en què s'hi puguin introduir modificacions en un termini curt de temps, abans no acabi l'any. ≡

EL PERIÒDIC D'ANDORRA

15/10/2015



**PROVES AMB AVIONS
NO TRIPULATS A
L'AEROPORT DE LA SEU**

L'aeroport de la Seu es convertirà en base de proves per a l'empresa Singular Aircraft amb avions no tripulats. Es faran testos amb un nou prototip amfibi de dron durant dos mesos a la plataforma

i la pista de la instal·lació, segons l'acord que es va anunciar ahir amb Aeroports de Catalunya. Les proves de rodatge s'havien fet prèviament a les instal·lacions d'Alguairó.

Diari D'ANDORRA (PORTADA)

15/10/2015

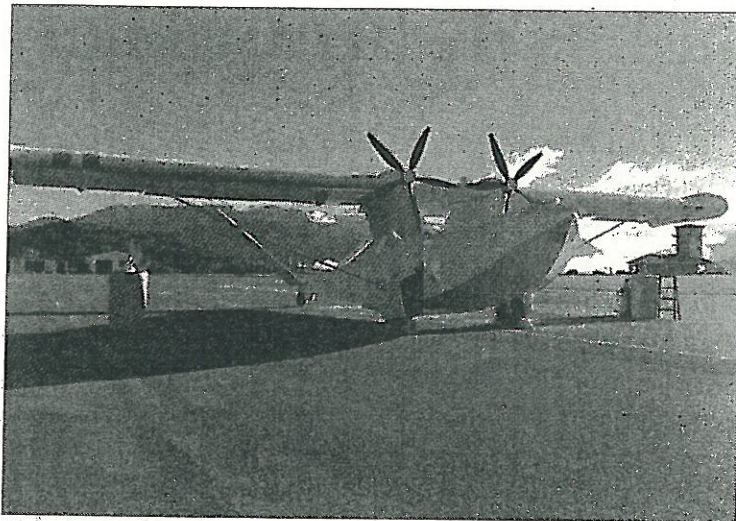
Una empresa de drons provarà un prototip amfibi a la Seu

Els testos començaran els propers dies i es perllongaran dos mesos

C. S. / AGÈNCIES
Andorra la Vella

L'empresa d'avions no tripulats Singular Aircraft ha signat un acord amb Aeroports de Catalunya per començar durant aquest mes a l'aeroport d'Andorra-la Seu d'Urgell les proves d'un nou prototip, prèvies a l'inici de la fase de producció. Segons va informar el departament de Territori i Sostenibilitat, els testos, que es perllongaran dos mesos i tindran lloc a la plataforma i a la pista de la instal·lació, són la continuació de les proves de rodatge que la mateixa empresa va realitzar durant la primavera del 2013 a l'aeroport de Lleida-Alguaire.

Aquelles proves van tenir lloc amb un prototip d'avió amfibi teledirigit, el SA03, útil per a operacions que puguin resultar arriscades per als pilots. A partir d'aquell prototip es va construir la primera unitat de la nova sèrie, el Flyox, que va realitzar amb èxit el seu primer vol el 16 de maig del 2015 a l'aeroport de Höfn, a Islàndia.



L'aparell que l'empresa provarà a l'aeroport de la Seu.

Aquest dron és l'únic capaç d'eleva-se i aterrar en qualsevol superfície. L'enlairament del primer vol es va dur a terme en pista asfaltada i l'aterratge en una zona de pantans. Les dues operacions van ser un èxit. Els dos mesos de proves a la Seu serviran a l'empresa per implementar les millores necessàries i iniciar la fase de producció.

D'altra banda, l'ajuntament de la Seu demanarà a la Generalitat que els serveis helitransportats d'emergències del Pirineu es concentrin a l'Alt Urgell. Avui dia, els efectius dels bombers de la Seu s'han de desplaçar a l'heliport de Tírvia, mentre que el centre d'operacions del SEM està ubicat a Tremp, on la boira dificulta sovint les maniobres.

Dispi D'ANDORRA

15/10/2015

Provaran a l'Aeroport de la Seu un prototip d'avió sense pilot i teledirigit

Aquests aparells són utilitzats per realitzar operacions que puguin resultar arriscades

La Seu d'Urgell
ACN

L'empresa Singular Aircraft començarà durant aquest mes d'octubre les proves prèvies a l'inici de la fase de producció de la seva nova sèrie, el FLYOX, a l'aeroport d'Andorra-La Seu d'Urgell, gràcies a l'acord signat amb Aeroports de Catalunya. Els tests, que es perllongaran durant dos mesos i tindran lloc a la plataforma i a la pista, són la continuació de les proves de ro-

datge que la mateixa empresa va realitzar durant la primavera del 2013, en aquella ocasió a l'aeroport de Lleida-Alguaire. Aquelles proves van tenir lloc amb un prototipus d'avió amfibi teledirigit, el SA03, útil per a operacions que puguin resultar arriscades pels pilots. A partir d'aquest prototip es va construir la primera unitat de la nova sèrie, el FLYOX I, que va realitzar amb èxit el seu primer vol el 16 de maig de 2015 a l'aeroport de Höfn, a Islàndia.

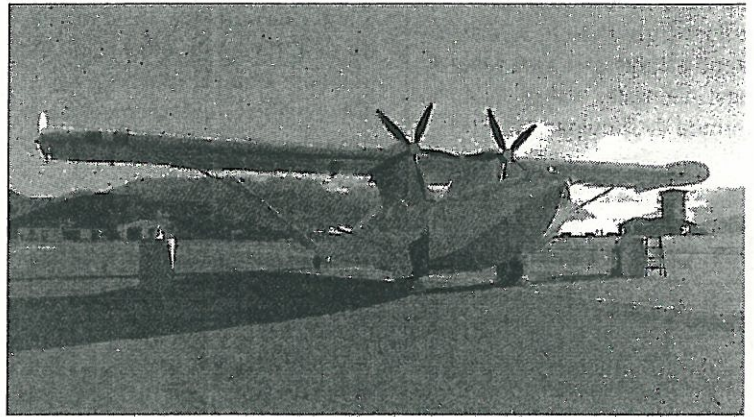


FOTO: ACN/ Imatge del prototip de nou avió no tripulat

UN PONT D'UN

15/10/2015

Una empresa provarà vols no tripulats a l'aeroport urgellenc

Els tests continuaran els ja fets durant la primavera del 2013

|| EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

Singular Aircraft començarà durant aquest mes d'octubre les proves prèvies a l'inici de la fase de producció de la seva nova sèrie, el FLYOX, a l'aeroport d'Andorra-la Seu d'Urgell, gràcies a l'acord signat amb Aeroports de Catalunya.

Els tests, que es perllongaran durant dos mesos i tindran lloc a la plataforma i a la pista, són la continuació de les proves de rodatge que la mateixa empresa va realitzar durant la primavera del 2013, en aquella ocasió a l'aeroport de Lleida-Alguaire. Aquelles proves van tenir lloc amb un prototipus d'avió amfibi teledirigit, el SA03, útil per a operacions que puguin resultar arriscades per als pilots. A partir d'aquest prototip es va construir la primera unitat. ≡

EL PERIÒDIC

D'ANDORRA

15/10/2015

Òscar Ordeig Cap de llista del PSC a Lleida

“La proposta d'un nou pacte és l'única sortida”

RESULTATS • “Amb el debat centrat en la independència, el PSC no hem tingut espai per a la nostra proposta d'una reforma federal i una solució negociada i pactada” **OFERTA** • “Entre independentistes i els que volem canviar l'‘statu quo’, som una gran majoria; s'hauria d'aprofitar per forçar abans Espanya a una reforma profunda, que ara sí que seria possible”

David Marín
LLEIDA

El cap de llista del PSC a Lleida valora els resultats de les eleccions del 27-S. Els socialistes han aconseguit mantenir l'escó que tenien, ocupat pel mateix Ordeig, però no el segon que Miquel Iceta havia fixat com a objectiu a l'inici de la campanya.

Com valora el resultat?

Estem moderadament satisfets. Les previsions eren molt negatives però al final hem aguantat a Lleida i al conjunt de Catalunya. A llarg termini no ens conformem amb un sol diputat per Lleida i setze a Catalunya, sinó que aspirem a ser l'alternativa de govern a Convergència. Però ara sortim d'una posició molt baixa a les enquestes, fa mig any ens donaven només 8 o 9 escons, però hem anat remuntant. La conjuntura era molt difícil, amb el debat centrat entre independència sí i independència no, i això deixava molt poc espai per a la nostra proposta d'una reforma federal i una solució negociada i pactada per a les relacions entre Catalunya i Espanya. Ara, tal com han quedat les coses, la nostra proposta és l'única via de sortida.

Hi ha una majoria independentista al Parlament.

Convergència i Esquerra no han guanyat el plebiscit en què van voler convertir les eleccions, i a més ara ja no tenen majoria absoluta, l'han perdut, i necessiten altres suports per fer qualsevol acord. Han guanyat les eleccions però han perdut el plebiscit. Tenen majoria i tota la legitimitat per governar, però no per dur a terme un projecte d'independència unilateral.

Un govern presidit per Mas?

Creiem que Artur Mas ha arribat al final de la seva etapa. Ja són cinc anys de govern de Convergència i Artur Mas i ara fins i tot és qüestionat des de les ma-



Òscar Ordeig, en un despatx de la seu del PSC a Lleida ■ D.M.

teixes files independentistes. El resultat de les eleccions ens dona l'oportunitat d'iniciar una nova etapa. Està tot obert i ara el que necessiten els catalans és un govern que governi, la fi de l'interinatge que hem viscut els darrers dos anys amb Artur Mas i el seu govern centrats en un procés independentista quan en paral·lel el país necessi-

ta que es facin polítiques socials, d'ocupació i de garantir els serveis socials.

La seva candidatura ha obtingut 62 escons.

Sí, però no es posen d'acord ni ells sobre el que han de fer a partir d'ara, la CUP va dir clarament que el plebiscit que havien plantejat l'han perdut i per tant

Acta

renovada
Òscar Ordeig va aconseguir el 27-S renovar l'acta de diputat que tenia des que Àngel Ros li va deixar pas en dimitir com a parlamentari per les discrepàncies amb Pere Navarro. Ordeig, regidor a la Seu d'Urgell, és fidel a la línia marcada per Miquel Iceta, es mostra molt dur a l'hora d'assenyalar la corrupció a Convergència i convida l'independentisme a apostar abans per una via pactada de reforma profunda de l'Estat a partir del desembre.

la corrupció. Fa anys que parlem del procés i no del 3%. Ara cal que qui es posi a governar ho faci també pensant en la transparència, la lluita contra la corrupció i les polítiques socials i d'ocupació, i no en un projecte d'independència unilateral que està abocat al fracàs.

Però hi ha una majoria absoluta per la independència.

Hi ha majoria parlamentària per la independència i encara hi ha una majoria més clara per canviar l'‘statu quo’. Jo el que li diria a aquesta majoria parlamentària per la independència és que aprofiti aquesta majoria pel canvi per tal de forçar Espa-



Al desembre el panorama espanyol pot canviar molt. Cal aprofitar-ho per a un canvi profund

nya a una reforma profunda que creiem que ara és possible. Al desembre el panorama polític espanyol pot canviar molt. Si volen sumar forces a favor d'un canvi de relacions, nosaltres hi serem, i creiem que ara serà possible aconseguir-ho. A on no ens trobaran és en solucions unilaterals i que defugen la llei. Quan es va reformar l'Estatut no existia a Catalunya el clam per un canvi que s'ha vist en aquestes eleccions. Per això en aquella ocasió la reforma no va acabar bé; ara creiem que la resta d'Espanya sí que acceptarà una negociació oberta i franca sobre el futur de les relacions. El que no pot ser és que continuem cinc anys repetint arguments sense diàleg real. ■

el full de ruta que havia dissenyat Mas ha fracassat. El que passa és que Convergència i Artur Mas sempre fan el que faci falta per governar i tenir el poder. Fins i tot n'han abusat, del poder, i per això crec que és bo que es posi fi a aquesta etapa en què alguns han volgut pujar al tren de la independència per tapar la falta de govern i fins i tot

POLITICA

Conferència de la CUP sobre la creació del nou estat

[LA SEU] El diputat de la CUP Josep Manel Busqueta va explicar ahir a la Seu d'Urgell, en una conferència, que després dels fets ocorreguts els últims dies "s'obre un escenari postautonomista" en el qual s'ha "de treballar el com, el què i el quan" es posaran els elements estructurals del que ha de ser el procés de construcció de la República catalana.

SEUME

15/10/2015

La Seu aprova una moció de suport a Mas, Ortega i Rigau

11 vots a favor i 6 abstencions al text de l'Ajuntament

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
@PeriodicAND

L'Ajuntament de la Seu va aprovar una moció conjunta de CiU, ERC i la CUP per expressar el suport de la ciutat al president de la Generalitat, Artur Mas; l'exvicepresidenta del Govern, Joana Ortega, i la consellera d'Ensenyament, Irene Rigau. El text, amb 11 vots a favor i 6 abstencions, mostra el rebuig a la imputació judicial per l'organització del procés participatiu del 9N. En la mateixa sessió, es va rebutjar, amb 11 vots en contra i 6 a favor, una moció de Compromís x La Seu també referent a aquest encausament.

Tots els grups van coincidir a mostrar la solidaritat cap a Mas, Ortega i Rigau i a reiterar la defensa del dret a decidir del poble català. Tanmateix, des de Compromís, Conxita Rabasa va advocar per una moció consensuada que fes referència a la necessitat d'arribar a acords i evitar la polarització en el debat sobre la independència de Catalunya, com també



RADIOSEU

►► Concentració en defensa de les actuacions arran del 9N.

que no es judicialitzi la política ni que es faci un ús partidista de les institucions.

CiU, ERC i la CUP van destacar la coincidència dels grups en la defensa del dret a decidir, però van rebutjar que la qüestió «es pugui planetjar des de la neutralitat». Albert Batalla,

Francesc Viaplana i Pau Lozano van recordar que «qui tensiona innecessàriament la societat és l'Estat espanyol quan nega al poble català el dret a decidir». Alhora, van defensar que no es pot respondre de manera neutral o demanar diàleg quan l'Estat es nega repetidament a dialogar. ≡

EL PERIÒDIC D'URGELL

15/10/2015

Prop d'un centenar d'alcaldes de Lleida recolzen avui a Mas

Joan Reñé i els altres tres presidents de les diputacions catalanes participaran a la concentració en recolzament al cap de l'executiu

SANDRA MARTÍNEZ
@Sandramm22
Lleida



Prop d'un centenar d'alcaldes de la demarcació de Lleida es personaran avui a Barcelona per donar suport al president català en funcions, Artur Mas en la seva compareixença al Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC) com a imputat per l'organització del procés participatiu del 9-N.

La iniciativa, impulsada per l'Associació de Municipis per la Independència (AMI) i l'Associació Catalana de Municipis (ACM), reunirà a un total de 400 alcaldes de poblacions de tota Catalunya, que es trobaran a les 8.30 hores al Parlament per dirigir-se, en comitiva, a l'entrada del Palau de Justícia on es col·locaran formant un passadís per donar suport a l'entrada de Mas.

Montserrat Fornells, vicepresidenta de l'AMI, va concretar en declaracions a LA MAÑANA que ahir per la tarda 88 alcaldes lleidatans havien confirmat la seva assistència a la concentració com a mostra de rebuig per les imputacions del 9-N. No obstant, es preveu que la presència d'ajuntaments a la convocatòria pugui arribar a la centena tenint en compte incorporacions d'última hora. Així, Fornells va valorar "molt positivament" la presència de gairebé un centenar d'ajunta-



El president imputat per posar les urnes

Imatge que immortalitza el moment en que el president de la Generalitat de Catalunya Artur Mas, juntament amb la seva dona Helena Rakosnik, van acudir a l'Escola Pia Balmes de Barcelona per depositar el seu vot a l'urna en el procés participatiu del 9-N. Un gest i una voluntat que li han costat la seva imputació, la d'Irene Rigau i Joana Ortega per part del TSJC. /FOTO: Patricia Mateos (ACN)

ments lleidatans a Barcelona com a gest que demostra "el recolzament als imputats per posar les urnes el passat 9-N i la defensa del dret a decidir".

La vicepresidenta de l'AMI va manifestar el seu posicionament i el de les entitats convocants "a favor de la defensa ferma que els catalans puguin decidir el seu futur polític", tot denunciant que s'hagi "judicialitzat" el procés participatiu del passat 9 de no-

vembre amb la imputació de tres membres del Govern. Cal destacar que el president de la Diputació de Lleida, Joan Reñé, se sumaria, juntament amb els altres tres presidents de les diputacions catalanes, a la concentració d'alcaldes i regidors.

Les entitats convocants pretenen d'aquesta manera denunciar "els atacs a la democràcia per respondre al mandat democràtic de la ciutadania i posar les urnes".

Aquesta mobilització se suma a les concentracions que es van dur a terme el passat dimarts a centenars de poblacions catalanes on milers de ciutadans es van reunir per donar suport als imputats pel 9-N i en defensa de les institucions catalanes, tot coincidint amb les declaracions de l'exvicepresidenta Joana Ortega i la consellera d'Ensenyament en funcions, Irene Rigau davant el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya.

CiU i ERC de Lleida presenten una moció de suport als imputats

Els grups municipals de CiU i ERC-Avancem de Lleida presentaran una moció de suport al president de la Generalitat Artur Mas, l'exvicepresidenta Joana Ortega i la consellera Irene Rigau, amb motiu de la seva imputació per haver posat les urnes al procés participatiu sobre el futur polític de Catalunya del 9 de novembre de 2014.

Ambdós grups polítics denuncien l'escassa qualitat democràtica d'un Estat que fa un ús partidista de les institucions judicials i emet judicis polítics contra representants electes per impulsar processos democràtics. En aquest sentit, insten a refermar el compromís de l'Ajuntament de Lleida amb el dret democràtic del poble de Catalunya a decidir lliurement el seu futur. Ambdós grups municipals lamenten que l'equip de govern que encapçala Àngel Ros no s'hagi pronunciat encara, atesa la mobilització de la societat civil per aquest fet.



PEUGEOT

FRIDAY HAPPY HOUR

Si el teu PEUGEOT té més de 6 anys, aquesta oferta és per a tu!

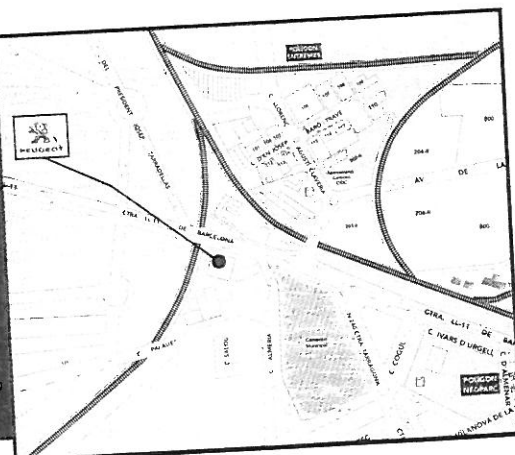
Junts, portem el teu Peugeot més lluny...

Si demanes cita per un divendres, et fem un 50% de descompte a la mà d'obra de la reparació mecànica o manteniment. Aprofita, truca'ns i porta el teu vehicle per fer-li el manteniment o aquella reparació que necessita.

Degut a l'èxit i acceptació de la nostra campanya "Friday Happy Hour" ampliem la promoció als nostres clients fins al 31 de desembre de 2015.

*Exclusa la carrosseria. No acumulable a altres promocions

AUTODILER 3000
Carretera LL-11 km. 9,4 - 25191 Lleida
Tel. 973 27 99 40 - www.autodiler3000.com



Òmnium, ANC, AMI i ACM acusen el TSJC de "coaccionar"

L'Assemblea Nacional Catalana, Òmnium Cultural, l'Associació de Municipis per la Independència i l'Associació Catalana de Municipis, han emès un comunicat de protesta per la queixa del TSJC arran de les concentracions que les entitats van organitzar en suport a Artur Mas, Irene Rigau i Joana Ortega. Les quatre associacions consideren "inacceptable" el que va dir el tribunal, ho consideren "un intent de coaccionar el lliure dret a manifestació de la ciutadania" i l'acusa de fer "afirmacions inexactes sobre els objectius i els convocants de les concentracions". Així, diuen que "en cap cas, tal com s'afirma al comunicat del TSJC, les concentracions han estat instigades o liderades pel Govern". Les quatre entitats asseguren que "l'objectiu" de les protestes és el de fer-se "corresponsables de la celebració del 9-N".

Rafael Catalá veu "inadequada la pressió al TSJC per les declaracions"

El ministre de Justícia, Rafael Catalá, ha qualificat d'inadequada la concentració de diversos centenars de persones davant el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC) en suport dels imputats per la consulta del 9N, "per la qual cosa significa de generació de pressió cap a un tribunal". Catalá ha secundat així el suport a la independència dels jutges.

Borràs exigeix una "absoluta separació del poder judicial respecte la política"

La consellera de Governació i Relacions Institucionals, Meritxell Borràs, va denunciar ahir la judicialització del 9-N amb les imputacions de Mas, Rigau i Ortega. En la seva visita a Lleida, la consellera va assegurar que el que pretenen "és que hi hagi absoluta independència de la justícia respecte a la política", tot emfatitzant el dret del govern de recolzar els imputats.



FOTO: ACN / El president de la Generalitat, Artur Mas, declararà avui per la seva implicació amb el 9-N

Mas declara avui al TSJC pel 9-N en plena polèmica amb el poder judicial

El president està citat el mateix dia que Lluís Companys va ser afusellat

El president de la Generalitat, Artur Mas, està citat avui a declarar al TSJC per la querella del 9-N, just el dia del 75è aniversari de l'afusellament de Lluís Companys.

Barcelona
ACN

El president de la Generalitat en funcions, Artur Mas, declararà avui com a imputat davant del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC) per la celebra-

ció del procés participatiu del 9-N. Ho fa dos dies després que ho fessin la consellera d'Ensenyament, Irene Rigau, i l'exvicepresidenta, Joana Ortega, pel mateix motiu i en la mateixa condició d'imputades. Mas haurà de res-

pondre sobre la seva responsabilitat en l'organització d'un procés participatiu que les acusacions consideren que estava suspès pel Tribunal Constitucional (TC), però que les defenses al·leguen que es va fer seguint la legalitat i sense saltar-se la prohibició del TC. La declaració arriba enmig de la polèmica sobre si hi ha pressions polítiques cap al poder judicial.

La querella de la fiscalia atribueix als tres polítics els mateixos delictes: desobediència, com a delictes principals, prevaricació, malversació i usurpació de funcions. Ara bé, mentre la participació de Rigau es va limitar a facilitar les escoles i instituts per utilitzar-los com a seu electoral, el de Ortega va consistir en preparar el sistema informàtic, el llistat d'electors, la web www.participa2014.cat, encarregar les urnes, sobres i butlletes, organitzar el recompte i publicitar els resultats. En canvi, el paper de Mas va ser més genèric i institucional. Primer va signar el decret de convocatòria de la consulta, ràpidament anul·lada pel TC, i dies després va anunciar públicament l'organització, a través de voluntaris, del procés participatiu, tot i que no hi va haver cap acte administratiu concret per part seva.

La citació com a imputats de tots tres va despertar una onada d'indignació entre els sobiranistes i els favorables al dret a decidir. Aquest dimarts centenars de persones van manifestar-se al Passeig Lluís Companys, davant del Palau de Justícia, en favor de Rigau i Ortega, que van arribar acompanyades de tots els consellers, a més de representants de Junts pel Sí, la CUP i UDC. Al vespre, milers de persones es van concentrar en nombroses places d'ajuntaments de tot el territori per donar-los suport. Per avui, es preveu una mobilització encara més gran. Mas, que a primera hora del matí va a l'homenatge al president Lluís Companys, arribarà en cotxe fins al passeig Companys a la confluència amb el parc de la Ciutadella cap a les 9.30 hores, una mitja hora abans de declarar. Des d'allà, anirà caminant uns 200 metres fins al Palau de Justícia. En el recorregut hi haurà previsiblement centenars de persones donant-li suport i ja s'ha previst un ampli desplegament policial i fins i tot es podria tallar la circulació en sentit muntanya del passeig Companys.

El TSJC demana al Govern documentació sobre el sistema informàtic utilitzat 9-N

El Tribunal Superior de Justícia de Catalunya (TSJC) ha requerit a la Generalitat nova documentació i expedients sobre el procés participatiu del 9-N, principalment sobre el sistema informàtic utilitzat per introduir les dades de les votacions i per recollir els resultats. La documentació la va sol·licitar la fiscalia divendres passat i aquest dimarts el magistrat del cas va admetre la petició

i la va remetre al Govern.

Segons va anunciar *El Periódico de Catalunya*, el magistrat ha sol·licitat al director del Centre de Telecomunicacions i Tecnologies de la Informació de la Generalitat (CTTI) l'expedient complet relacionat amb l'adquisició del material informàtic que va ser utilitzat en el procés participatiu, així com els encàrrecs realitzats a qualsevol proveïdor

extern. També ha demanat tota la informació sobre el transport dels ordinadors als col·legis i instituts i la documentació relacionada amb "qualsevol actuació o encàrrec" relatiu a la instal·lació d'aplicacions informàtiques en aquests ordinadors. Per cert que la vicepresidenta del Govern, Neus Munté, va manifestar ahir que la previsió és que l'acompanyament que els membres de

l'executiu català van fer aquest dimarts a la consellera Rigau i a l'exvicepresidenta Ortega davant del TSJC es tornarà a repetir "amb tota normalitat" avui amb la declaració del president Mas. Per Munté "no només" ho farà el Govern sinó moltes altres persones "a títol individual i espontani".

Munté va reiterar la sorpresa i desconcert que va generar el comunicat del TSJC i ha tornat a dir no és cap mecanisme de pressió sinó un acte "de solidaritat" davant la imputació de dos dels membres del Govern.

L'Alt Urgell convoca un acte sobre el català i la història local

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ Dins el programa «Celebrem la dotzena, 12 anys recuperant la nostra història», REC Produccions, l'Ateneu de l'Alt Urgell i Cinemès Guifú proposen per a avui una xerrada sobre la llengua catalana. L'acte se celebrarà a partir de dos quarts de deu del vespre al cinema Guifú de l'avinguda Saloria. D'entrada es projectaran els documentals *Les Homilies d'Organyà* i

Som d'aquí i posteriorment es farà un acte acadèmic, que serà presentat per l'activista cultural local Isidre Domenjó i inclourà una xerrada de l'escriptor Albert Villaró.

El programa continuarà dijous 22 d'octubre amb un acte sobre el Segre que inclourà els documentals *50è aniversari del pantà d'Ollana* i *Els raters de Coll de Nargó* i una xerrada a càrrec de Ramon Ganyet.

MEG 7

15/10/2015

El ciclo itinerante 'Mostra't en curt' viaja a l'Albi, Maldà y la Seu d'Urgell

UP PANTINA

15/10/2015



FOTO: MCLL / 'El Corredor', uno de los filmes que se proyectarán

El ciclo itinerante *Mostra't en curt*, integrado por una selección de cortometrajes de la sección oficial de la Mostra de Cinema Llatinoamericà de Catalunya, empezará mañana y se podrá ver en las localidades de Maldà, la Seu d'Urgell y l'Albi.

Estas proyecciones cuentan con el apoyo de la Diputació de Lleida y se podrán visualizar mañana en Maldà (Local Cultural, 16.00 horas), el día 30 en La Seu d'Urgell (Cinemes Guiu, a las 20.00 horas) y el 6 de noviembre en l'Albi (Local social de la gent gran, a las 20.00 horas).

Entre las películas que se proyectarán, destaca *El trompetis-*

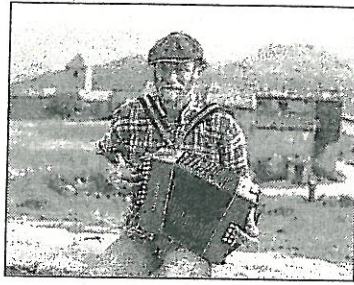
ta, de Raúl "Robin" Morales, que cuenta la historia de un trompetista atrapado en la rigidez de una banda de guerra descubre su poder creador y, mediante la expresión de su propia música, encuentra la libertad.

Otro de los filmes es *Café para llevar*, de Patricia Font (España, 2014) —Ganador del Premio Goya al Mejor Cortometraje 2015—, explica la historia de Alicia, que pide un café para llevar atareada ultimando los preparativos de su boda. Casualidades del destino, en la cafetería se encuentra inesperadamente con Javi. *El corredor* y *Meninos do rio* completan el cartel.

MÚSICA

21.30

LA SEU D'URGELL. ATENEU POPULAR



Pep Lizandra i el folk

L'Ateneu Popular de l'Alt Urgell organitza un concert de cançons tradicionals del Pirineu, amb el músic i investigador del folk de muntanya Pep Lizandra i el seu grup.

SEGRE (AGENDA)

15/10/2015

Ciutadans i PPC demanen la compareixença de Gordó pel tercer grau a Ausàs

MEG 6 7

15/10/2015

EFE | BARCELONA

■ El número dos de Ciutadans (C's) a Catalunya, Carlos Carrizosa, va anunciar ahir que la seva formació i el PPC han registrat al Parlament una sol·licitud de compareixença del conseller de Justícia, Germà Gordó, perquè expliqui la concessió del tercer grau a l'exconseller i exalcalde de la Seu d'Urgell Jordi Ausàs (ERC).

Ausàs, condemnat el juny passat a quatre anys de presó i al pagament d'una multa de 195.000 euros per pertànyer a una banda dedicada al contraban de tabac, ha obtingut el tercer grau tres mesos després d'ingressar a la presó.

La Generalitat de Catalunya ha concedit aquest tercer grau penitenciari a l'exconseller republicà, amb la qual cosa només ha d'anar a la presó a dormir-hi i els caps de setmana els passa a casa seva, en una decisió que la fiscalia ja ha corregut.

Segons va informar Ciutadans



Jordi Ausàs durant el judici

en un comunicat, Carrizosa considera que «es tracta d'un criteri contrari al dels òrgans penitenciaris competents i al de la Fiscalia». La sol·licitud de compareixença va ser registrada amb el PP, que fa uns dies va anunciar la seva intenció de demanar explicacions al conseller Gordó per una decisió que creu «arbitrària i vergonyosa».

La 'Ricky Rubio' femenina se llama Anna Palma y es leridana

La alero de 15 años ya juega en Liga Femenina 2

Anna Palma es una de las mejores promesas del baloncesto estatal y jugará su tercera temporada en el Segle XXI, un programa deportivo de alto nivel y formación integral.

**Lleida
REDACCIÓN**

El Segle XXI es un equipo de Barcelona que está enmarcado en un programa desarrollado desde hace más de 25 años por la Federació Catalana de Bàsquet a través del área de alto rendimiento deportivo, que pretende impulsar el baloncesto femenino, a la vez que tiene muy presente la formación de las jóvenes jugadoras, tanto a nivel académico, como personal y deportivo.

El club cuenta con dos equipos, uno para las nacidas en el 98 y 99, que participará en la Liga Femenina 2, y otro, con jugadoras todavía en edad cadete, que juegan en la liga Júnior Preferent.

Sin embargo, la progresión de Anna es tan visible que con tan solo 15 años ya ha disputado los dos partidos de liga esta tempo-

rada con el equipo senior.

Iván Torinos, responsable del programa desde la temporada pasada, comenta de ella que "tiene un físico espectacular, mide 1,86 y posee una complexión fuerte y fibrada que le permite ir muy avanzada a su edad. Normalmente en el programa del Segle XXI las jugadoras llegan con 14 años pero a ella ya la incorporamos con 13 y ahora con 15 ya alterna el júnior con el senior".

En cuanto a sus características, Torinos cree que "a pesar de su altura siempre hemos pensado que debería ser una jugadora exterior, es muy polivalente, no tiene ningún problema en el tiro y sigue desarrollándose en el dribling y el bote".

El talento de la jugadora, que procede de la cantera del Sedis Bàsquet, no ha pasado desapercibido en la Federación Española y ya fue convocada el pasado verano para disputar el Campeonato de Europa sub16, donde España consiguió un meritorio cuarto puesto, siendo una de las dos únicas jugadoras de primer año que participaron.



FOTO: L.J.B. / Anna Palma durante su participación en el Europeo sub16

Una instantánea

15/10/2015

L'IPC continua en negatiu al caure un 0,3 per cent a Lleida al setembre

La llum i els carburants arrossegueu la taxa fins al -1 %, amb tres mesos consecutius de descensos || La inflació se situa cinc dècimes per sobre de la mitjana catalana

SEGRE

15/10/2015

REDACCIÓ/AGÈNCIES

LLEIDA | La llum i els carburants han propiciat que l'índex de preus de consum (IPC) a Lleida el mes de setembre es mantingui per segon mes en negatiu, l'1%, la taxa de major caiguda des de febrer d'aquest any. En els últims quinze mesos, únicament en dos (el juny i el juliol del 2015) s'ha registrat una taxa positiva i en tots dos casos de només el 0,1%.

Entre els grups amb major influència en la baixada anual dels preus hi ha l'habitatge, amb una variació negativa del 6,3%, a causa del descens dels preus de l'electricitat, una pujada superior a cinc dècimes respecte a l'any passat. També hi va repercutir el transport, amb una taxa negativa del 6,2%, conseqüència del descens dels preus dels carburants i lubricants, que només van caure un 0,6% el setembre del 2014.

A més, al setembre i per tercer mes consecutiu, l'IPC de Lleida també va registrar una taxa mensual negativa, al caure tres dècimes. Els grups amb repercussió negativa en aquest índex van ser el transport (cai-

PUJADA DE PREUS

Vestit i calçat pugen un 7% a Lleida al setembre al final de les rebaixes i la tornada a l'escola

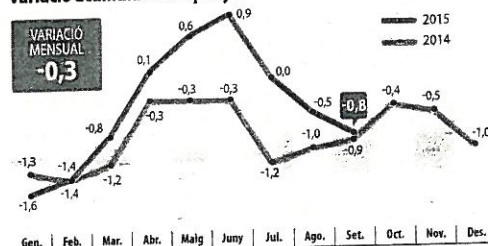
guda de l'1,4%), per la disminució dels preus dels carburants i lubricants; i lleure i cultura (descens del 2,5%), per la baixada dels preus del viatge organitzat. Malgrat l'augment dels preus dels llegums i hortalisses fresques i els olis, els aliments i begudes no alcohòliques han caigut un 0,1% al setembre a Lleida davant l'alça del mes d'agost i del setembre de l'any passat.

En canvi, van tenir una influència positiva el vestit i calçat (amb una taxa del 7%), a causa de l'evolució dels preus després d'acabar les rebaixes i començar la temporada d'hivern, amb la tornada a l'escola i la renovació de la roba d'armari; i els serveis mèdics i educatius, amb una taxa del 0,6% i 0,4%, respectivament.

A Catalunya, l'IPC ha caigut quatre dècimes al setembre en relació amb el mes anterior per l'abaratiment de l'electricitat, i

L'IPC DEL SETEMBRE

Variació acumulada a Espanya



Variació anual per grups a Espanya

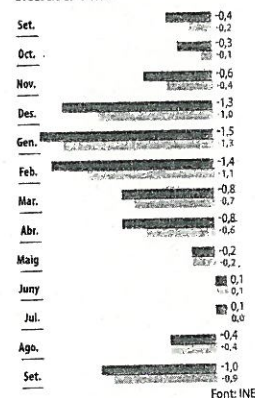


Catalunya



Lleida

EVOLUCIÓ EN UN ANY



REACCIONS

SINDICATS

Control als preus bàsics i augment salarial

■ UGT i CCOO de Catalunya van reclamar una pujada dels salaris, incentivar la demanda interna i posar fi a les polítiques d'austeritat i estabilitat pressupostària. En aquest sentit, CCOO va proposar un control dels preus públics i privats i dels marges empresarials en els serveis bàsics com l'electricitat o l'aigua, ja que el seu increment perjudica les rendes més baixes. D'altra banda, UGT va situar l'acord per l'ocupació i la negociació col·lectiva com l'eina perquè els treballadors puguin recuperar el poder adquisitiu perdut amb la crisi.

PATRONAL

La CEOE preveu taxes positives al novembre

■ La patronal catalana Pimec va valorar positivament la caiguda dels preus, però va alertar del "sistemàtic" major creixement dels preus a Catalunya en comparació amb la resta d'Espanya. La CEOE va assegurar que la inflació pot tornar a taxes positives al novembre, malgrat que acabarà l'any per sota de l'1% i amb una mitjana negativa pròxima al -0,4%. La patronal assenyalava que, atès que la inflació a Europa és molt baixa, qualsevol deteriorament de la competitivitat suposarà una limitació per a la recuperació de l'economia espanyola.

GOVERN

Lliga l'evolució de l'IPC a la recuperació

■ El secretari d'Estat d'Economia i Suport a l'Empresa, Iñigo Fernández de Mesa, va assegurar que la inflació acabarà l'any en una taxa interanual propera al zero o "lleugerament positiva". A més, va dir que l'evolució de la inflació subjacent és "consistent" amb la fase de recuperació i amb el "bon ritme" de la creació d'ocupació i l'avanç del consum privat a Espanya. En aquest sentit, també va dir que la caiguda dels preus de productes energètics és "positiva" perquè augmenta la capacitat adquisitiva de les famílies i redueix els costos de les empreses.

la taxa interanual s'ha situat en el -0,5 per cent. Catalunya és la segona comunitat amb la taxa interanual més elevada, malgrat ser un valor negatiu, precedida tan sols per les illes Balears amb un -0,4 per cent, i a l'extrem oposat se situen Extremadura i Castella-la Manxa, les dos amb un -1,5%. Per províncies,

totes presenten inflacions negatives, el cas més accentuat Tarragona, amb una caiguda dels preus del 0,6 per cent al setembre i la taxa interanual se situa en el -1,1%. A Barcelona i Girona la inflació ha caigut quatre dècimes i les taxes interanuals s'han situat en -0,3% i -0,9%.

En el conjunt de l'Estat, la inflació ha baixat un 0,3% el mes de setembre i ha reduït cinc dècimes la taxa interanual, fins al -0,9%, també a causa de l'abaratiment de l'electricitat i dels carburants. Segons l'INE, la llum ha baixat un 3,8% al setembre, mentre que l'oli puja gairebé un 26 per cent.



L'EXECUTIU CONFIA QUE A POC A POC LA RESTA D'ESTATS DE LA UE QUE VAN ASSENYALAR EL PRINCIPAT VAGIN RECTIFICANT

Andorra, fora de la llista de paradisos

Espanya i Estònia han tret el Principat de la relació de països fiscalment agressius i per tant només nou estats mantenen Andorra a la llista negra ■ Per ser considerat paradís cal ser assenyalat per un mínim de deu

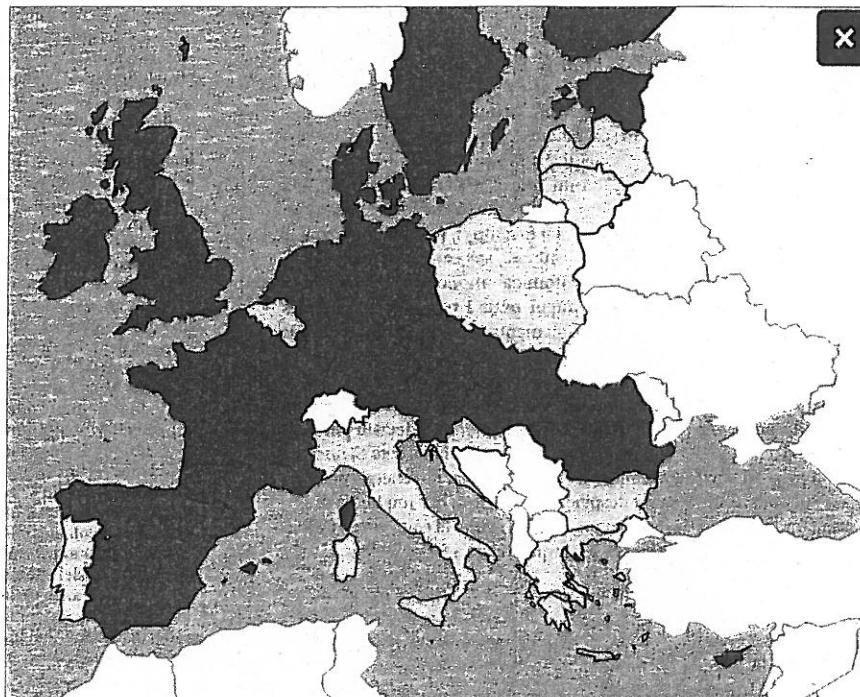
GERARD DEL CASTILLO
Andorra la Vella

Andorra ha deixat de ser considerada paradís fiscal després que Espanya i Estònia han eliminat el Principat de les seves llistes de països poc cooperants. El fet que aquests dos estats, més altres nou de la Unió Europea, consideressin el Principat paradís, va comportar que Andorra formés part d'una relació d'estats poc cooperadors coneguda com a *llista Moscovici*. Per fer part de la llista, que Brussel·les va compilar després de demanar l'opinió als estats europeus sobre quins països haurien de constar-hi, un territori havia de ser acusat com a mínim per deu estats de la UE. Al Principat el van assenyalat onze, entre els quals Espanya i Estònia.

QUÈ HA DIT

Jordi Cinca
MINISTRE PORTAVEU

"Conforme actualitzin les altres llistes, anirem desapareixent de la resta"



X Andorra is listed by

- Belgium
- Bulgaria
- Croatia
- Greece
- Italy
- Latvia
- Lithuania
- Poland
- Portugal

Captura de pantalla de la web on s'indiquen els països de la UE que encara consideren Andorra paradís fiscal.

"A l'actualització de la llista que acaba de fer la Unió Europea, Andorra només figura en la relació de nou països", va assenyalat en la roda de premsa posterior al consell ministres el portaveu del Govern, Jordi Cinca, que hi va afegir que "si estàvem a la llista perquè onze països ens consideràvem poc cooperadors, seguint la mateixa lògica hauriem de pensar que ja no en formem part".

DOS PASSOS DE LA UE

Cinca va indicar que en els darrers dies la Unió Europea ha fet dues coses respecte a la *llista Moscovici*. La primera és que "la llista ja no és a la web de la UE, tot i que no hi ha cap manifestació que no estigui vigent". La segona és que "ha actualitzar la llista dels diferents països que van donar peu a la relació i Andorra només surt a nou. Estem fora de la d'Espanya i Estònia". Concretament, l'Estat veí del sud l'ha eliminat d'una llista on encara manté 34 estats. El país bàltic ha tirat pel dret i ha eliminat tots els estats.

El portaveu considera que tal com han fet Espanya i Estònia, la resta de països acabaran fent desaparèixer progressivament de les seves llistes el Principat. "Andorra

ha iniciat tot un seguit d'accions", va assenyalat Cinca, que va recordar que el ministre d'Afers Exteriors, Gilbert Saboya, es va desplaçar a Estònia, Letònia i

Lituània per explicar la situació actual del país en matèria fiscal.

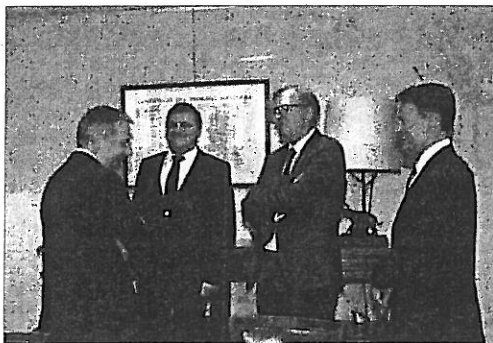
Aprofitant l'estada de Saboya i del cap de Govern, Toni Martí, a Nova York, durant l'Assemblea

General de l'ONU, es van mantenir reunions bilaterals amb la resta de països. "Conforme actualitzin les altres llistes, anirem desapareixent de la resta."

Contactes amb Europa per l'acord d'associació

G. C.
Andorra la Vella

Una delegació de la Unió Europea, encapçalada pel nou cap d'unitat d'Europa Occidental del servei europeu d'acció exterior i cap negociador adjunt, Claude Maerteen, es troba des d'ahir a Andorra perquè els interlocutors amb el Principat en les negociacions per un acord d'associació amb els estats membres copsin la realitat del país des de diferents àmbits. Convidats pel Govern, la visita finalitzarà avui amb diverses trobades. Concretament, amb



Membres de la delegació amb el ministre Saboya.

el síndic general, Vicenç Mateu, amb membres de les diferents forces polítiques amb representació al Consell General i amb les quatre associacions empresarials: la CEA, la Cambra de Comerç, la PIME i l'EFA.

La visita, que té com a objectiu familiaritzar la delegació europea amb els processos tècnics, empresarials, polítics i institucionals del país i facilitar el diàleg en tots els àmbits, va iniciar-se ahir amb una trobada de la delegació amb ministres i amb una reunió amb el grup tècnic interministerial que s'ha format en temes de la UE.